

---

CINQUIÈME RAPPORT ANNUEL  
COMPAGNIE CANADIENNE DE  
L'EXPOSITION UNIVERSELLE  
DE 1967

---

ANNÉE 1967

---

Le 4 septembre 1968.

L'Honorable Jean-Luc Pépin,  
Ministre du Commerce,  
Ottawa, Ontario.

L'Honorable Jean-Paul Beaudry,  
Ministre de l'Industrie et du Commerce,  
Québec, Québec.

Son Honneur le Maire Jean Drapeau,  
Ville de Montréal,  
Québec.

Messieurs,

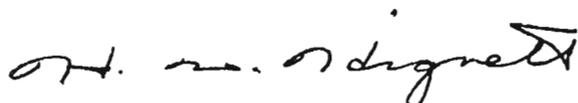
J'ai l'honneur de vous soumettre, au nom du Conseil d'Administration, le cinquième rapport annuel de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1967.

Nous sommes fiers de déclarer que l'Exposition a remporté un très grand succès, attribuable en grande partie à l'excellence de la coopération dont le gouvernement fédéral, le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal ont fait preuve à notre endroit. Il y a lieu de mentionner également le dévouement sans réserve du personnel de la Compagnie, ainsi que l'appui enthousiaste des participants et des Canadiens d'un océan à l'autre.

Je vous prie d'agréer, messieurs, l'assurance de ma haute considération.

LA COMPAGNIE CANADIENNE DE  
L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

Le Président,



H. W. Hignett



CONSEIL D'ADMINISTRATION

T. Norbert Beaupré,  
Président du Conseil et Président de la Compagnie,  
Domtar Limited,  
Montréal, Québec.

Jean Drapeau, C. R. ,  
Maire de la Ville de Montréal,  
Montréal, Québec.

\* Pierre Dupuy, C. M. G. ,  
Commissaire général,  
Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967,  
Montréal, Québec.

Herbert H. Lank,  
Président du Conseil d'Administration,  
Du Pont of Canada Limited,  
Montréal, Québec.

Victor deB. Oland,  
Président,  
Oland & Son Limited,  
Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Lucien Piché,  
Vice-Recteur,  
University de Montréal,  
Montréal, Québec.

\* Herbert C. Pinder,  
Secrétaire-Trésorier,  
The Saskatoon Drug and Stationery Limited,  
Saskatoon, Saskatchewan.

Claude Pratte,  
Pratte & Côté Inc. ,  
Québec, Québec.

\* Membre du Comité Exécutif

CONSEIL D'ADMINISTRATION (suite)

John S. Proctor,  
Vice-Président du Conseil et Vice-Président exécutif,  
Banque de Nouvelle Ecosse,  
Toronto, Ontario.

Maurice Riel, C. R. ,  
Riel, LeDain, Bissonnette, Vermette & Ryan, Avocats,  
Montréal, Québec.

\* André Rousseau,  
Président,  
Rousseau Métal,  
St-Jean Port-Joli, Québec.

\* Lucien Saulnier,  
Président,  
Comité exécutif de la Ville de Montréal,  
Montréal, Québec.

\* Robert F. Shaw,  
Sous-Commissaire général,  
Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967,  
Montréal, Québec.

Fridolin Simard,  
Président,  
Simard & Beaudry Inc. ,  
Montréal, Québec.

O. M. Solandt,  
Vice-Président du Conseil,  
Electric Reduction Company of Canada,  
Islington, Ontario.

Nathan Steinberg,  
Vice-Président,  
Steinberg Limitée,  
Montréal, Québec.

\* Membre du Comité Exécutif

DIRECTION

Son Excellence Pierre Dupuy, C. M. G. ,  
Commissaire général et Président.

Robert F. Shaw,  
Sous-Commissaire général et Vice-Président.

Andrew G. Kniewasser,  
Directeur général.

Jean-Claude Delorme,  
Secrétaire et Avocat-conseil.

G. Dale Rediker,  
Directeur des Finances et de l'Administration.

DIRECTEURS DE DEPARTEMENTS

Secrétariat et Contentieux	Jean-Claude Delorme
Finances et Administration	G. Dale Rediker
Aménagement	Edward Churchill
Exposants	Pierre de Bellefeuille
Exploitation	Philippe de Gaspé Beaubien
Relations Publiques	Yves Jasmin

Le Conseil d'Administration termina son mandat le 1er février 1968 et fut remplacé par un nouveau Conseil composé principalement de hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral, du gouvernement du Québec et de la Ville de Montréal, aux fins de liquider les affaires de la Compagnie. En septembre 1968, les membres de ce nouveau Conseil d'Administration sont les suivants:

- \* Augustin Brassard,  
Coordonnateur du Québec à l'Expo 67,  
Ministère de l'Industrie et du Commerce,  
Québec, Québec.

Alphonse Dugas,  
Sous-Ministre adjoint,  
Ministère des Travaux Publics,  
Québec, Québec.

Pierre Goyette,  
Sous-Ministre adjoint,  
Ministère des Finances,  
Québec, Québec.

- \* H. W. Hignett,  
Président,  
Société centrale d'Hypothèques et de Logement,  
Ottawa, Ontario.  
Commissaire général - Expo 67.

- \* Guy Huot,  
Directeur,  
Service des Immeubles,  
Ville de Montréal,  
Montréal, Québec.

- \* A. G. Irvine, C. B. E.  
Chef du Service des Projets spéciaux,  
Ministère des Finances,  
Ottawa, Ontario.

Andrew G. Kniewasser,  
Sous-Ministre adjoint,  
Ministère du Commerce,  
Ottawa, Ontario.

- \* Membre du Comité Exécutif

Jean-Louis Lefebvre,  
Chef de Cabinet du Ministre,  
Ministère de l'Industrie et du Commerce,  
Québec, Québec.

\* Jean Lupien,  
Vice-Président,  
Société centrale d'Hypothèques et de Logement,  
Ottawa, Ontario.  
Sous-Commissaire général - Expo 67.

Alexander A. MacIntyre,  
Agent de Liaison pour l'Exposition,  
Conseil du Trésor,  
Ottawa, Ontario.

Gilles Régimbal,  
Directeur du Service de la Comptabilité,  
Conseil Exécutif,  
Québec, Québec.

L. J. Rodger,  
Contrôleur-Secrétaire,  
Ministère du Commerce,  
Ottawa, Ontario.

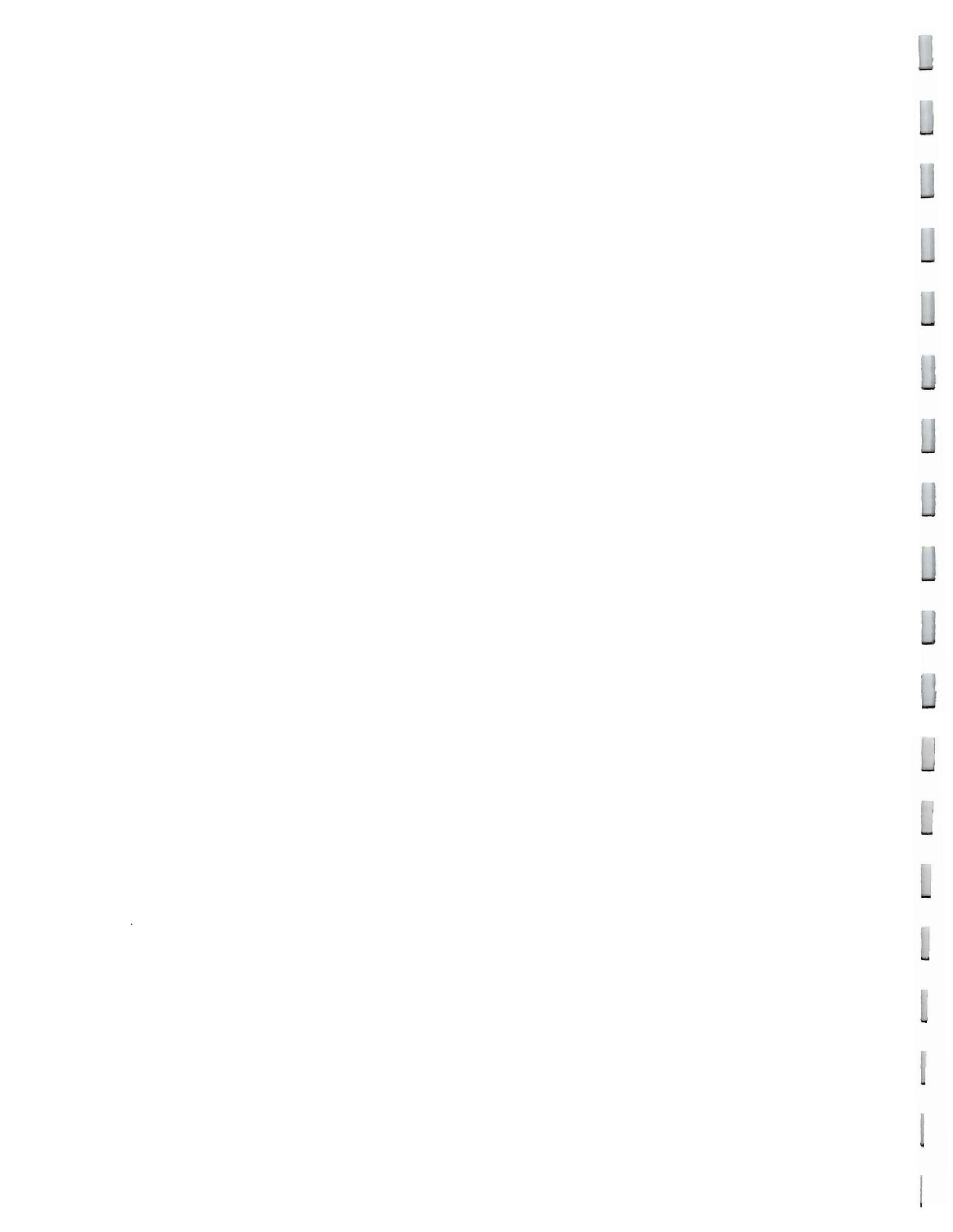
Pierre Sauvé,  
Blain, Piché, Bergeron, Godbout & Emery, Avocats,  
Montréal, Québec.

Robert F. Shaw,  
Vice-Recteur - Administration,  
Université McGill,  
Montréal, Québec.

Louis R. Talbot,  
Vice-Président,  
Conseil des Ports Nationaux,  
Ottawa, Ontario.

D. R. Yeomans,  
Assistant-Secrétaire,  
Conseil du Trésor,  
Ottawa, Ontario.

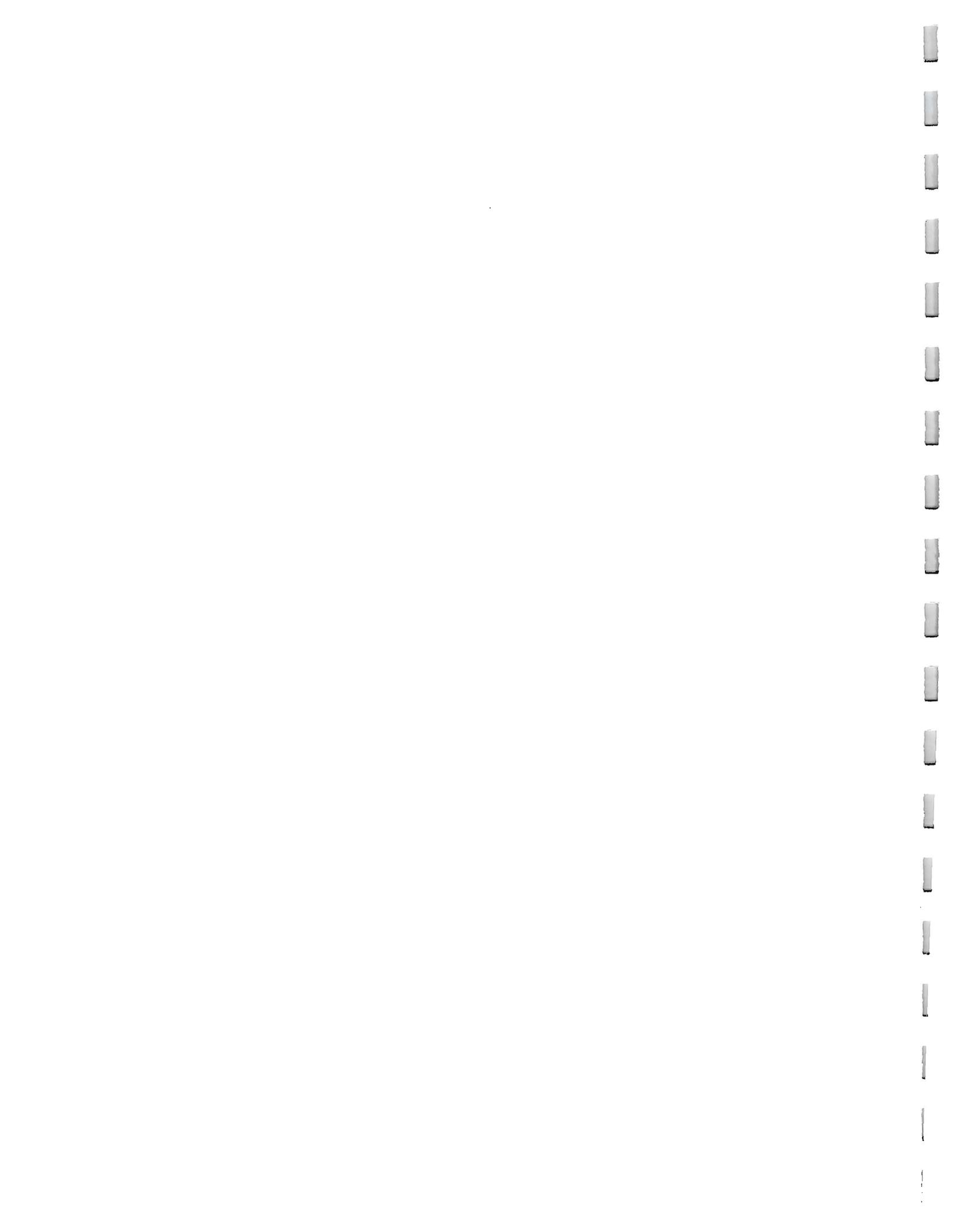
\* Membre du Comité Exécutif.



I N D E X

	<u>Page</u>
Introduction	11
1. Département des Finances et de l'Administration	15
2. Département du Secrétariat	19
3. Département des Exposants	21
4. Département de l'Aménagement	23
5. Département de l'Exploitation	24
6. Département des Relations publiques	28
7. Rapport des Vérificateurs	31
8. Etats financiers	37
Appendice: Faits saillants de l'Expo 67	51

---



L'Exposition universelle et internationale de 1967, tenue à Montréal, a remporté un succès inégalé et elle a suscité des commentaires favorables de toutes les parties du monde.

Quoique ce succès soit attribuable à plusieurs facteurs, il résulte surtout de la sage décision d'avoir choisi "Terre des Hommes" comme thème de l'Exposition. Les recommandations avisées du groupe de Canadiens distingués qui se sont réunis à Montébello, Québec, au mois de mai 1963, la détermination de la Compagnie à veiller scrupuleusement à la mise en oeuvre des idées sanctionnées à cette conférence, et l'observance des normes les plus élevées ont également contribué à cette réussite.

L'Imagination créatrice manifestée par les organisateurs de l'Exposition, particulièrement en ce qui touche les présentations thématiques, ainsi que la beauté exceptionnelle de l'emplacement et l'excellence du plan d'ensemble, ont été une source d'inspiration pour les participants, qui ont construit des pavillons dont la qualité et l'intérêt ont dépassé tous nos espoirs. Le Canada a donc contracté une dette de reconnaissance envers tous les participants, et particulièrement envers les 60 pays et les deux organismes internationaux qui se sont joints à nous de façon grandiose pour célébrer le Centenaire de la Confédération.

Plusieurs milliers de Canadiens ont assumé la tâche gigantesque de construire l'Exposition et de veiller à sa bonne marche. La qualité exceptionnelle de la conception, de l'aménagement général, de la composition architecturale, des travaux de génie et des présentations, l'exploitation efficace de l'Exposition et l'organisation d'un programme extraordinaire de spectacles sont le résultat de leurs efforts concertés. Le succès remarquable qu'ils ont obtenu, illustre bien la force de la coopération entre Canadiens, un fait significatif alors que notre pays fêtait son centième anniversaire.

L'étroite collaboration reçue des trois niveaux de gouvernements - Ottawa, Québec et Montréal - a créé un climat favorable grâce auquel le Conseil d'Administration, le Comité Exécutif, la direction et le personnel de la Compagnie ont pu se mettre sérieusement et sans délai à l'ouvrage.

Alors qu'ils traçaient les plans de leurs éléments d'exposition, la Compagnie insista auprès des participants sur la nécessité d'admettre le principe que des normes élevées constituent le meilleur gage de succès, que pour les participants des secteurs industriel et commercial autant que pour les pays, l'excellence de la présentation stimulerait les ventes mieux que tout autre facteur. Les gens en général ne sont plus fascinés par les réalisations scientifiques ou technologiques en soi, mais ils sont vivement intéressés par les conséquences du progrès sur leur vie individuelle. Nous fondant sur ces prémisses, nous avons encouragé les participants à faire ressortir dans leurs présentations le caractère humain de préférence au caractère technique. L'acceptation générale de cette théorie a eu une incidence marquée sur la qualité de l'Exposition.

Des enquêtes conduites sur l'emplacement indiquent que cinq des dix pavillons les plus populaires étaient des présentations thématiques de la Compagnie. Ceci illustre la très grande importance de la qualité lorsqu'il s'agit de la conception d'éléments d'exposition.

Les pavillons thématiques ont fait état de toute la gamme des sentiments de l'homme et de ses réactions dans un monde solidaire, face à toutes sortes de défis, quelques-uns anciens, d'autres nouveaux, dans une grande variété de milieux. Les divers sous-thèmes illustraient puissamment aux yeux de l'homme - le visiteur - sa force créatrice, son univers, ses ressources, ses réalisations, son milieu de vie et ses problèmes.

Les gouvernements et les participants privés ont tellement bien répondu aux directives de la Compagnie qu'il en est résulté une participation record et une exposition où l'idée de "Terre des Hommes" se retrouvait dans chaque pavillon. L'exploitation de l'Exposition a été une réussite complète, particulièrement en ce qui concerne les arts du spectacle, les conférences de marque qui ont été prononcées, ainsi que les attractions dans La Ronde et dans les kiosques à musique. Les terrains étaient propres et l'atmosphère y était reposante. Le personnel de la Compagnie et celui des participants étaient bien entraînés, compétents et affables.

Les organes d'information et de diffusion à travers le monde, favorablement impressionnés par la qualité de l'Exposition, ne tardèrent pas à l'épauler sans réserve. Plus d'un demi-million de représentants de la presse, de la radio et de la télévision visitèrent l'Exposition et un nombre à peu près égal de coupures de journaux et de revues sur l'Expo furent colligées. L'Expo 67 s'est classée au premier rang quant au traitement prioritaire accordé dans les revues, les journaux, la télévision et la radio. Des spécialistes ont estimé à 8 milliards le nombre de messages publicitaires produits par la publicité de soutien.

En plus des pavillons thématiques, de La Ronde, de l'Autostade, de l'Expo-Théâtre, du Pavillon de l'Administration, de la Place d'Accueil, des réseaux de transport et de divers bâtiments secondaires, la Compagnie de l'Expo a dressé les plans de quatre pavillons destinés à des fins particulières, dont le premier était partie intégrante du thème. Ce sont:

- L'Auditorium Du Pont où d'éminents savants de toutes les parties du monde prononcèrent des conférences.

Ce pavillon, situé près du pavillon thématique "L'Homme interroge l'Univers", a été utilisé pour des conférences et des démonstrations portant sur le thème "Terre des Hommes". Une série exceptionnelle - les 28 conférences organisées par la compagnie Noranda - apporta à l'Expo et au public en général, par la presse et l'ensemble des moyens de diffusion, les pensées d'un groupe de savants contemporains. De son côté, le Conseil National des Recherches y a stimulé l'intelligence des jeunes gens par une série de conférences, de films et de démonstrations scientifiques.

- Le Pavillon de l'Hospitalité qui a servi de lieu de rendez-vous aux organisations féminines de toutes les régions du Canada.

Ce pavillon offrait aux visiteurs un coin tranquille où se reposer, ainsi qu'une salle où les organisations féminines tenaient des réunions, donnaient des spectacles, des goûters ou des réceptions. Deux cent vingt-deux (222) organisations féminines, soit un total de 25,000 personnes, se sont rencontrées dans le pavillon, et 320 spectacles furent présentés devant une assistance totale de 131,900 personnes.

Au cours de l'Exposition, on y organisa 24 démonstrations et présentations d'artisanat.

- Le Centre du Commerce international qui a contribué d'une manière remarquable à l'expansion économique du Canada.

Ce pavillon a grandement facilité la vente des produits canadiens et de ceux des participants. Le personnel de ce pavillon était composé de représentants des banques à charte, du Ministère du Commerce et de conseillers commerciaux de deux provinces.

Quatorze conférences de prestige furent prononcées sous les auspices de la compagnie MacLean-Hunter. Plus de 13,000 personnes et 300 groupes provenant de 61 pays ont fait usage des facilités offertes par le pavillon. Quarante-neuf réceptions ont réuni 2,300 Canadiens et 1,500 visiteurs étrangers.

Deux cent quatorze conférences ont été prononcées par des Canadiens et quatre-vingt douze conférences par des participants étrangers. L'assistance totale s'est élevée à plus de 10,000.

- Le Pavillon de la Jeunesse, dirigé et exploité par les jeunes, qui s'est avéré l'un des centres les plus actifs de l'Exposition, grâce à un programme très bien charpenté d'activités nationales et internationales.

Situé dans La Ronde, ce pavillon se présentait sous la forme d'un fer à cheval sectionné en douze salles d'exposition, un théâtre, un café dansant et un casse-croûte. La cour intérieure du pavillon servait de théâtre en plein air et de secteur des sports, alors qu'à côté un autre terrain servait également aux sports et à un symposium de sculpture. On y présenta 400 spectacles et 89 pièces de théâtre, 386 films, 75 conférences, 32 expositions d'art plastique. Des pays participants y exercèrent également plusieurs activités.

L'assistance totale au Pavillon de la Jeunesse s'élève à 10,832,000.

Le succès et l'efficacité de la planification, de la construction et de l'exploitation de l'Exposition est attribuable en grande partie à l'adoption par la Compagnie des techniques les plus au point en matière de programmation, de contrôle et de comptabilité au moyen des ordinateurs.

Devant l'affluence des premiers jours de l'Expo, la Direction a dû augmenter le rendement de certains services: entretien, enlèvement des ordures, transport en commun, restauration, sécurité, police et manipulation de l'argent. Ces dispositions furent prises rapidement et ont donné les résultats prévus dès les premières semaines de l'Exposition. De l'avis de la Compagnie, ces mesures ont été appliquées de façon très satisfaisante.

Les membres du Conseil d'Administration sont particulièrement reconnaissants pour l'effort considérable qu'ont fourni les employés de la Compagnie, les syndicats ouvriers, les comités consultatifs, les participants et environ 50,000 employés des entrepreneurs et des participants pour assurer le succès de l'Expo 67. Nous sommes fiers de vous informer que 481 distinctions honorifiques et prix spéciaux ont été décernés à des particuliers ou pour des réalisations de l'Expo 67.

Bref, Expo 67 a été une réussite complète à tous points de vue.

\* \* \* \* \*

1. DEPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION

La Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 a été créée par une Loi du Parlement du Canada (11 Elizabeth II, Chap. 12, telle qu'amendée par 12 Elizabeth II, chap. 32).

Les responsabilités des trois gouvernements tuteurs ont été arrêtées par l'Entente Tripartite signée par le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal, le 28 janvier 1963.

L'actif total de la Compagnie s'élevait, le 31 décembre 1967, à ... \$241,664,713. Sur ce montant, la somme de \$233,588,539 échoit aux trois gouvernements participants à titre du coût net de l'Exposition jusqu'au 31 décembre 1967.

La valeur de l'actif et la valeur de récupération qui figurent dans le plan directeur approuvé s'élèvent à..... \$ 74,105,130.

Toutefois, les trois gouvernements tuteurs ont décidé de conserver tous les actifs restants, à l'exception du réseau de transport en commun, pour la somme de \$1.00. La valeur comptable de l'actif transféré est de ..\$199,724,731, et se répartit comme suit:

Gouvernement du Canada .....	\$ 59,876,285
Gouvernement de la Province de Québec .....	4,753,693
Ville de Montréal .....	<u>135,094,953</u>
	<u>\$199,724,931</u>

Le coût net de l'Exposition, s'élevait au 31 décembre 1967 à ..... \$273,588,537.

Situation financière au 31 décembre 1967

Les prévisions budgétaires révisées du plan directeur, en vigueur au cours de l'année 1967, ont été approuvées en vertu de l'Article 10 de la Loi organique de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967, par le Gouverneur en Conseil, en date du 28 septembre 1967, sous le No 1967-1862 et le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le 11 octobre 1967, sous le No 2809. Des Arrêtés en Conseil furent également reçus de la part du gouvernement du Canada et du gouvernement du Québec, le 21 décembre 1967 et le 10 janvier 1968 respectivement. En vertu de ces arrêtés, la Compagnie était autorisée à transférer les immobilisations, à l'exception du réseau de transport en commun, aux trois gouvernements en cause et ce, en attribuant à ces biens une valeur nominale de \$1.00. La comparaison entre le coût réel et les montants approuvés, en date du 31 décembre 1967, s'établit comme suit:

	<u>Plan directeur approuvé</u>	<u>Montants réels au 31 déc. 1967</u>	<u>Différence (en plus) ou en moins</u>
<u>Dépenses</u>			
Immobilisations	\$230,292,760	213,956,956	16,335,804
Exploitation	<u>201,611,923</u>	<u>200,710,636</u>	901,287
	<u>431,904,683</u>	<u>414,667,592</u>	<u>17,237,091</u>
 <u>Recettes</u>			
Commandites (comptant seulement à l'exclusion des participations di- rectes)	11,000,000	11,973,332	973,332
Général	136,134,342	129,010,586	(7,123,756)
Vente de l'actif et récupération	<u>74,105,530</u>	<u>95,137</u>	<u>(74,010,393)</u>
	<u>221,239,872</u>	<u>141,079,055</u>	<u>(80,160,817)</u>
Coût net au 31 décembre 1967	<u>\$210,664,811</u>	<u>\$273,588,537</u>	<u>(\$62,923,726)</u>

Le présent relevé de compte indique que les dépenses réelles jusqu'au 31 décembre 1967 ont été inférieures aux niveaux autorisés; la différence s'élève à \$17,237,091. Les recettes prévues n'ont pas été réalisées en raison de la grève des transports en commun à Montréal, au cours de laquelle la perte de recettes a été évaluée à \$4,500,000., et parce que les recettes des manèges, à La Ronde, n'ont pas atteint le montant prévu. Toutefois, le facteur principal de l'augmentation du coût net prévu dans le cadre du plan directeur revu et corrigé, et qui s'est élevé à \$62,923,726., provenait de la décision adoptée par les gouvernements participants, en vertu de laquelle ils ont repris l'actif immobilisé, à l'exception du réseau de transport en commun, pour la somme de \$1. Dans le plan d'ensemble, la valeur de l'actif immobilisé était de \$74,105,530.

#### Financement

Lorsque ses recettes n'atteignaient pas le montant dont elle avait besoin, la Compagnie empruntait du gouvernement fédéral les fonds nécessaires conformément à des accords conclus à ce sujet entre le Ministre des Finances du Canada et celui du Québec. En outre, elle a contracté des emprunts des banques à charte. Au 31 décembre 1967, la Compagnie avait emprunté au total \$205,000,000. du gouvernement du Canada, dont \$68,000,000. pour l'année 1967. La Compagnie avait contracté ces emprunts en vendant au gouvernement du Canada des billets à ordre à des taux d'intérêt variant entre 4-3/4% et 5-7/8%, qui étaient garantis conjointement par le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec, conformément à l'Article 12 de la Loi organique de la Compagnie. Le montant total des emprunts contractés auprès des banques à charte s'élevait, au 31 décembre 1967, à \$11,750,000., à un taux d'intérêt de 6-1/2% par an. La Compagnie obtint des gouvernements l'autorisation d'emprunter des banques jusqu'à concurrence de \$35,000,000.

#### Achats

Au cours de l'année, la Compagnie a continué de gérer ses affaires conformément aux méthodes administratives établies par le gouvernement. Le Ministère de la Production de la Défense a continué d'exercer les fonctions de représentant de la Compagnie en matière d'achats. La plupart des contrats de construction et ceux qui avaient trait aux services de conseillers techniques, furent adjugés par l'intermédiaire de Defence Construction (1951) Ltd. La Compagnie s'est occupée d'environ 15,200 réquisitions d'achat.

### Vérification

Le Service de Vérification du Ministère des Finances du gouvernement du Canada a continué d'examiner les comptes lorsque cela s'imposait. Le Service de Vérification interne de la Compagnie a poursuivi son étude des méthodes financières et la vérification des comptes. Il a également vérifié les livres de comptes des concessionnaires et les recettes de caisse perçues sur l'Emplacement pendant la période d'exploitation en 1967, et a effectué la révision des contrats qui lui ont été soumis en vue de leur liquidation.

### Méthodes et directives

Le Manuel des méthodes administratives internes et des directives ayant trait à l'exploitation et au contrôle, a été terminé avant l'ouverture de l'Exposition. Des amendements y furent apportés à la lumière de l'expérience acquise. Ces méthodes et directives se fondaient sur celles adoptées par les différents ministères du gouvernement et les compagnies de la Couronne.

Le contrôle des encaissements de l'Expo 67 a été considéré comme l'une des entreprises les plus considérables au monde en ce domaine. La Direction a dû relever un sérieux défi lorsque, au cours des jours qui suivirent immédiatement l'ouverture de l'Exposition, elle a dû réviser la situation et réadapter ses services en raison d'une augmentation de 45% du nombre de visiteurs prévu. En dépit de ces difficultés, les écarts constatés dans l'apurement des revenus sont minimes au regard du montant total des recettes.

### Personnel

Le Service du Personnel de la Compagnie a engagé le personnel nécessaire à l'exploitation de l'Exposition grâce à un programme de recrutement qui fut mis en oeuvre dans tout le Canada. Ce service a examiné 82,000 demandes d'emploi et engagé 16,000 personnes. Au plus fort de son activité, la Compagnie avait à son service 9,911 employés. Pour aider ceux-ci à se trouver un nouvel emploi lors de leur licenciement de la Compagnie, le Service du Personnel mit sur pied une section spécialement affectée à cette fin.

Provision pour créances douteuses

La Compagnie a constitué une provision pour créances douteuses dont le montant au 31 décembre 1967 s'élevait à \$269,860, ce qui représente seulement 1/5 de 1% du revenu total. Ce résultat est nettement meilleur que tous ceux qui avaient été enregistrés lors des expositions précédentes. Il y a lieu de noter que les créances douteuses ne se sont élevées qu'à environ 50% du montant prévu à cette fin, grâce à l'examen préalable rigoureux des clauses des contrats et à la stricte application des méthodes de recouvrement et d'exploitation.

Assurances

Au chapitre des assurances, les résultats se sont également avérés très satisfaisants. En date du 31 mai 1968:

Les réclamations en cours s'élevaient à..... \$1,911,313

Montant approximatif exigible de la Compagnie  
et de ses assureurs: ..... \$ 652,854

En conséquence de la position favorable de la  
Compagnie, le remboursement anticipé sur les  
primes est évalué à: ..... \$ 900,000

2. DEPARTEMENT DU SECRETARIAT

Le Secrétariat comprenait trois services: le Service juridique, celui des Relations de Travail et le Service administratif.

Le Service juridique préparait les contrats et voyait à ce qu'ils soient signés par les pays participants, les concessionnaires, les titulaires de licences, les compagnies d'artistes, les commanditaires et les prêteurs de pièces d'exposition. Il fut chargé également de mettre au point les règlements de l'Exposition et de les soumettre à l'approbation du Bureau International des Expositions.

Ces documents juridiques se sont avérés d'une telle efficacité que la liquidation des affaires de la Compagnie s'est effectuée sans heurt. Il y a eu très peu de litiges et ceux dont nous avons à nous occuper jusqu'à présent, ne sont pas de grande importance. En date du 31 mai 1968, le nombre de ces affaires en litige s'établissait à 10. Nous estimons à \$25,000 tout au plus le montant dont la Compagnie pourrait être tenue responsable, y compris les frais, relativement à ces litiges.

L'Exposition a bénéficié de l'appui sans réserve des syndicats ouvriers. Le Service des Relations de Travail a préparé et négocié une convention collective entre les syndicats et la Compagnie, convention qui a été signée le 4 novembre 1964. Douze amendements furent apportés à cette convention collective au fur et à mesure que la situation l'exigeait.

Il n'y eut aucune grève organisée directement contre la Compagnie de l'Exposition; une grève seulement, dirigée contre la Commission de Transport de Montréal, affecta l'exploitation de l'Exposition. Quoique cette grève d'une durée d'un mois eut de sérieuses répercussions sur l'assistance à l'Exposition, les syndicats acceptèrent de maintenir en place les opérateurs de l'Expo-Express. L'effet en fut amoindri d'autant.

Le Service administratif préparait les documents et les procès-verbaux des assemblées du Conseil d'Administration, du Comité Exécutif, du Comité de Direction et des comités consultatifs. Il fournissait également les services de secrétariat aux divers départements de la Compagnie et à d'autres organismes au besoin.

Le Service administratif était responsable aussi de l'administration de la Bibliothèque, du Centre de Documentation, du Bureau de Traduction, ainsi que de la publication et/ou la rédaction de divers rapports tels que les rapports annuels de la Compagnie, les rapports semi-annuels présentés au Bureau International des Expositions, les règlements spéciaux et le Rapport final de l'Exposition. Il s'occupait également de la liaison avec les trois gouvernements tuteurs.

Notons enfin que le Secrétariat a donné à la Direction, tant oralement que par écrit, un très grand nombre d'opinions juridiques.

\* \* \* \* \*

3. DEPARTEMENT DES EXPOSANTS

Ce département était principalement chargé de promouvoir la participation à l'Exposition et d'assurer la permanence des bonnes relations entre l'Exposition et les divers groupes de participants.

Tous les records de participation furent dépassés. Voici les chiffres dans chaque catégorie.

Pays étranger	60
Etats des Etats-Unis d'Amérique	3
Organismes internationaux - Marché Commun et O. C. D. E. (2 pavillons)	28 pays membres
Participation du gouvernement canadien	14
Paris, Vienne et 13 villes canadiennes	15
Participants privés dans 53 pavillons - présentations, plazas et activités	18,051 *
Commanditaires - 419 commandites (particuliers, compagnies, membres d'associations)	42,538 *
Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 (136 secteurs d'exposition dans 24 bâtiments)	<u>136</u>
<u>Nombre total de participants</u>	<u>60,845</u>

Note: Dans le cas où un exposant ou commanditaire participait à plus d'une présentation, le tableau ci-haut fait état de chaque participation.

Le personnel du Département des Exposants comprenait des agents de liaison et des coordonnateurs qui étaient chargés de groupes de pays, classifiés par régions, et de divers groupes d'organismes et de compagnies.

Afin d'obtenir le plus grand nombre possible de participations étrangères, des missions techniques furent envoyées outre-mer pour solliciter les différents pays. Ces missions bénéficiaient de l'appui des diplomates, des consuls et des conseillers commerciaux canadiens à l'étranger. En plusieurs cas, le rôle de la mission technique consistait à préparer les voies à la visite du Commissaire général auprès d'un chef d'état, ou à assurer les rappels le cas échéant.

Parallèlement à ce travail, le personnel de liaison du Département des Exposants se mettait en rapport avec des centaines d'organismes et de compagnies, tenant des réunions et des séances d'information sur place à l'Expo et dans toutes les parties du Canada. Ce travail était facilité par les bureaux régionaux à Halifax, Québec, Toronto, Winnipeg et Vancouver. Le but était de convaincre le plus grand nombre possible d'organismes, de compagnies ou groupes de compagnies de construire leurs propres pavillons ou de participer par voie de commandite. Plusieurs items, aussi dissemblables par exemple que l'Autostade et les bancs de parcs, pouvaient faire l'objet de commandites, y compris les pavillons thématiques et les pièces d'exposition.

Une fois que la décision de participer était prise, le personnel de liaison assurait le contact et aidait le participant à négocier avec la Compagnie. Ce système s'est avéré des plus efficaces et a beaucoup aidé au succès de l'Exposition. Le Département des Exposants a organisé les réunions périodiques du Collège des Commissaires généraux, de son Comité directeur, et du Comité des Exposants privés.

Ce département était chargé également du secteur de la jeunesse et de celui de l'agriculture, chacun fonctionnant sous la direction technique d'un comité consultatif qui faisait rapport à la Compagnie. La question de mettre sur pied un Pavillon de la Jeunesse a fait l'objet de longues consultations avec les organisations de jeunes. Il fut décidé finalement de construire à La Ronde un pavillon de petite dimension mais fonctionnel, qui s'est avéré l'un des plus actifs de toute l'Exposition grâce à un programme ininterrompu de spectacles et d'activités fort variés.

4. DEPARTEMENT DE L'AMENAGEMENT

C'est le Département de l'Aménagement qui a tracé les plans de l'Exposition et qui l'a construite, de façon efficace et en temps, quoique le délai imparti pour cette tâche fut plus court que dans le cas de n'importe quelle autre exposition universelle. Le temps qui s'est écoulé entre la signature de la Loi constituant la Compagnie jusqu'à l'ouverture de l'Exposition, n'était que de 4 ans, 4 mois et 7 jours. Le temps écoulé entre la remise à la C. C. E. U. par la Ville de Montréal des terrains de l'Exposition jusqu'au jour d'ouverture, n'était que de 2 ans, 9 mois et 26 jours.

2,022 contrats conduisant à un investissement de \$218,000,000 en immobilisations, ont été amorcés et surveillés par le Département de l'Aménagement. La Compagnie a fait construire 601 bâtiments logeant 2,481 installations telles que boutiques, restaurants, toilettes, casse-croûte et kiosques. En outre la Compagnie a mis sur pied un nombre impressionnant de services auxiliaires et d'installations diverses, s'est chargée de l'aménagement paysager et a surveillé la conception et la construction de 246 bâtiments pour le compte d'exposants et de concessionnaires.

L'emplacement magnifique choisi par la Ville de Montréal, l'aménagement général, l'architecture, les travaux de génie et l'aménagement paysager ont suscité l'admiration du monde entier. L'Exposition a réussi dans une très grande mesure à faire accepter l'idée que les bâtiments autant que leur contenu devaient figurer comme pièces d'exposition. Habitat '67 a déjà fait sa marque dans le monde de la construction domiciliaire. Plusieurs autres bâtiments inspirés de cette conception, sont en voie d'élaboration ou de construction. Plusieurs constructions de l'Expo ont été primées, y compris Habitat '67, le pont Concordia et le Pont des Îles.

Les présentations thématiques, les premières du genre, se sont avérées très populaires et exercèrent une influence marquée sur les méthodes d'exposition suivies par les gouvernements et les participants privés. Il y a lieu de noter aussi les grands progrès accomplis dans les techniques audio-visuelles. D'autres expositions s'inspirent déjà fortement de l'Expo 67, particulièrement en ce qui a trait aux présentations thématiques, à l'aménagement paysager, au transport des visiteurs au parc d'attractions, aux méthodes de salubrité, de propreté, et d'élimination du bruit.

Les terrains de l'Exposition couvraient une superficie de 988.7 acres, soit la plus considérable de toutes les expositions. Cependant, en raison du grand nombre de participants, dans certains secteurs les bâtiments semblaient trop près les uns des autres.

Le Département de l'Aménagement s'est chargé de l'entretien général pour le compte du Département de l'Exploitation. L'entretien des terrains et la propreté extérieure des lieux furent confiés au Service des Parcs de la Ville de Montréal. L'efficacité du personnel de la Ville en ce domaine est à souligner.

La Section de la Prévention des Accidents et le Commissaire du Service des Incendies se sont particulièrement distingués dans l'exercice de leurs fonctions pendant la période de construction.

La bienveillance du public s'est manifestée jusqu'à la fermeture de l'Expo alors que contrairement à la triste expérience des expositions antérieures, on eut à déplorer aucun acte de pillage ou de vandalisme.

\* \* \* \* \*

## 5. DEPARTEMENT DE L'EXPLOITATION

C'est au Département de l'Exploitation qu'incombait la tâche de diriger l'Exposition et d'en assurer la bonne marche à partir du 27 avril jusqu'au 29 octobre 1967. Il s'agissait d'une tâche gigantesque: elle a été remplie avec maîtrise et efficacité. Quoique les prévisions originales d'assistance aient été de 30,000,000 de visites, 54,991,806 visiteurs ont franchi les tourniquets d'entrée au cours de l'Exposition. Ce nombre total d'entrées comprend 3,588,000 employés, 946,314 écoliers qui se sont présentés en groupes organisés et 27,464 paraplégiques qui se sont prévalus des facilités spéciales mises à leur disposition par la Compagnie. Il y eut 50,306,648 entrées payantes.

62 journées nationales et 32 journées spéciales furent célébrées à Place des Nations, rehaussées de la présence de 22 chefs d'état et 14 chefs de gouvernements nationaux. En outre, trois gouverneurs d'états des Etats Unis et les dix premiers ministres des provinces

canadiennes firent des visites officielles à l'Expo. Quinze villes participèrent à l'Expo et cinq d'entre elles - Montréal, Paris, Edmonton, Calgary et Westmount - organisèrent des manifestations dans le cadre d'une journée spéciale.

26.9% des visiteurs de l'Expo provenaient de la région de Montréal; les autres régions du Québec comptent pour 4.8%; le reste du Canada, 19.8%; les Etats-Unis d'Amérique, 44%; et les autres pays, 3.7%.

Le Département de l'Exploitation a géré l'Expo-Express qui a transporté environ 44,000,000 de passagers sur un parcours total de 367,722 milles. Aucune collision ne s'est produite et un seul déraillement mineur a eu lieu. Les coûts d'immobilisations et d'exploitation, y compris les frais encourus au chapitre des autobus de relève au cours des périodes de pointe, se sont élevés à \$18,300,000. Quoique l'usage de l'Expo-Express était gratuit, le prix d'entrée comprenait une appropriation affectée au défraiement du transport. Le revenu provenant de cette source s'est chiffré par \$12,400,000.

Trois réseaux de petits monorails appelés "minirails" ont remporté un plein succès. Ils ont transporté 16,065,000 passagers sur un parcours total de 725,000 milles. Il n'y eut aucun déraillement ni aucune collision. Les coûts d'immobilisations et d'exploitation de ces réseaux se sont élevés à \$10,500,000 contre des revenus de l'ordre de \$6,100,000 au cours des six mois de l'Exposition.

La "Balade", les embarcations circulant dans les canaux, les aéroglisseurs, les hélicoptères et les "pedicabs" étaient exploités par des concessionnaires qui remirent à la Compagnie un montant total de \$504,645 sous forme de commissions. Ces concessionnaires ont transporté 10,345,430 clients.

Le montant global des ventes brutes effectuées par l'ensemble des concessionnaires et des exposants s'élève à \$126,292,000 dont \$17,478,000 ont été versés en commissions à la Compagnie. Le port de plaisance Ste-Hélène s'est avéré une entreprise rentable. 7,203 embarcations de l'Est du Canada et des Etats-Unis y ont été amarrées au cours de l'Expo.

Le Festival Mondial a remporté un immense succès. Des troupes professionnelles et des groupes d'amateurs donnèrent 19,556 représentations devant une assistance totale estimée à 16,400,000 personnes.

Tous les théâtres ont enregistré un excédent quant au nombre de spectateurs escomptés. Dans le cas de la Salle Wilfrid Pelletier, l'assistance totale a été de 114.8% supérieure à celle qui avait été prévue. Cependant deux secteurs n'ont pas donné les résultats qu'on attendait. A l'Autostade l'assistance ne s'est élevée qu'à 57.9% des prévisions originales, à cause des intempéries des mois de mai et d'octobre, et de deux spectacles qui n'ont pas attiré les foules attendues. Le même problème est survenu au Jardin des Etoiles où l'un des spectacles n'a pas gagné la faveur populaire. Seulement 64.2% des spectateurs escomptés se sont effectivement présentés aux guichets.

Malgré ces désappointements, il n'y a aucun doute que le Festival Mondial compte parmi les plus grandes réalisations de l'Exposition, en raison de la qualité exceptionnelle des spectacles présentés, de l'envergure et de la popularité d'une telle entreprise, la première du genre dans l'histoire du monde. L'Expo a été le théâtre de huit premières mondiales et de seize premières nord-américaines.

Les visites de navires à l'Expo ont remporté aussi un succès remarquable. Quatre-vingt-deux navires ont accepté l'invitation de la Compagnie et ont reçu la visite d'environ 3,700,000 personnes.

Le Service de Sécurité publique veillait à la protection, la santé et le bien-être des visiteurs de l'Expo. La Compagnie était responsable de la sécurité générale et du contrôle des foules. Cependant la Ville de Montréal a prêté main-forte à la Compagnie en fournissant sous contrat l'assistance de ses services de police, de santé et de protection contre les incendies. En général, les taux de fréquence des actes criminels et des accidents sont demeurés bien en-deçà des prévisions. Le taux d'actes criminels dans la Ville de Montréal a même été moins élevé qu'à l'accoutumée pendant l'Exposition.

A l'Expo, 8,300 incidents furent signalés à la police et aux agents de sécurité. Il n'y eut aucune mort accidentelle, aucun suicide, et très peu de démonstrations publiques ou d'actes de vandalisme. On porta 121 accusations d'avoir troublé la paix et seulement 30 plaintes contre le comportement du personnel. Les cliniques et les postes de premiers soins traitèrent 78,417 patients. Seulement 345 de ces derniers furent hospitalisés, dont 20 moururent de causes naturelles. On n'enregistra qu'une seule naissance. L'Expo avait le souci de la santé de ses visiteurs: 26,586 inspections alimentaires et sanitaires ont été faites. Le Service des Incendies a éteint 126 incendies dont seulement celui du Pavillon de la Chine a été majeur.

Seulement la moitié du nombre des objets perdus a été réclamée. Il est intéressant de noter qu'environ 1,500 caméras, portefeuilles et montres n'ont pas été réclamés. Il semble que la disparition d'un bon nombre de ces derniers ait été signalée au Service de Sécurité parmi les 1,257 cas de larcins et 609 de vol à la tire. Tous les articles non réclamés ont fait l'objet d'une enchère dont le produit a été remis aux oeuvres de charité. L'honnêteté des visiteurs de l'Expo a été démontrée en deux circonstances particulièrement exceptionnelles: un portefeuille contenant \$5,000 en billets de banque et une boîte à bijoux contenant des bijoux d'une valeur de \$25,000 ont été retournés à leurs propriétaires par l'intermédiaire du Bureau des Objets perdus après avoir été égarés sur les terrains de l'Expo.

Le Bureau des Personnes égarées s'est occupé de 26,234 enfants et 13,896 adultes au cours de l'Exposition. Signalons qu'il n'y a eu aucun cas d'enfant abandonné.

Les autoparcs ont logé 2,653,090 voitures et produit des recettes s'élevant à \$6,472,542.

Le centre nerveux de l'Exposition se trouvait dans la Salle de Contrôle des Opérations qui recevait et fournissait l'information voulue sur les conditions qui prévalaient dans tous les secteurs de l'Expo, sur les activités et les foules.

Logexpo mérite une mention spéciale étant donné que tous les employés sont demeurés fidèlement au poste malgré les critiques parfois injustifiées. On estime à 21,000,000 les nuitées qui ont été payées dans la région de Montréal au cours de l'Expo 67. Logexpo référait les visiteurs à des établissements hôteliers, mais ne complétait pas les réservations et ne recommandait que des établissements inspectés par le Service de Logement du Québec qui fixait lui-même les taux. Toutes les plaintes étaient envoyées au Service de Logement du Québec qui retransmettait à Logexpo les plaintes soutenant que les réservations avaient été complétées par suite des références fournies par Logexpo. Une étude attentive de ces plaintes révèle que seulement 1900 des plaintes reçues de la province étaient effectivement fondées sur les références de Logexpo. De celles-ci, 418 réclamations représentant environ

1, 590 nuitées, étaient attribuables à la faute de la Compagnie qui a remboursé \$26, 899. 01 en couverture de ces dernières. Ce résultat remarquable tient en grande partie à la politique de Logexpo de rayer de la liste des établissements hôteliers toute maison officiellement approuvée qui, à son avis, ne se conformait pas aux normes exigées.

Les frais globaux du Département de l'Exploitation pour les bureaux, sur les terrains et dans les théâtres, se sont élevés à..... \$ 76, 780, 000

Le revenu total provenant des activités qui se sont déroulées sur les terrains de l'Expo, s'est élevé à .. \$129, 410, 500

Profit net \$ 52, 630, 500

Ce département a administré 337 contrats relatifs au Festival Mondial, 276 contrats de concessions et 195 contrats de licences.

\* \* \* \* \*

6. DEPARTEMENT DES RELATIONS PUBLIQUES

Ce département a effectué un travail exceptionnellement efficace. 7, 356 représentants des organes d'information ont visité l'Exposition avant son ouverture et environ 4, 000 représentants assistèrent aux cérémonies d'inauguration. Plus de 500, 000 visites ont été faites à l'Expo par ces représentants. Environ 500, 000 coupures de journaux et de revues ont été recueillies par notre Service de Documentation.

Les Services d'Information ont répondu à 2, 400, 000 demandes de renseignements.

60 millions de documents furent distribués aux agents d'information, particuliers, agences et compagnies de voyage, gouvernements, etc.

200 étalages de grandes dimensions furent montés dans les magasins à rayons et environ 1,500 de plus petites dimensions dans d'autres établissements. Environ 30 millions de personnes ont eu l'occasion de les voir. La plupart de ces étalages se trouvaient exposés dans un rayon de 600 milles de Montréal, et aussi en Floride et en Californie.

La Compagnie a émis 2,349 permis de se servir des symboles de l'Expo, en faveur des grandes revues, des réseaux de radiotélédiffusion et d'environ 150 compagnies ou gouvernements. L'Expo a ainsi bénéficié d'environ 8 milliards de messages publicitaires sous forme d'étiquettes, d'oblitérations de timbres-postes, de factures de restaurants, de sacs à emplettes, etc., ainsi que de messages radiotélédiffusés.

\* \* \* \* \*



7. RAPPORT DES VERIFICATEURS



Montréal, le 12 juillet 1968.

A: l'honorable Jean-Luc Pepin  
Ministre du Commerce, Ottawa

et

L'honorable Jean-Paul Beaudry  
Ministre de l'Industrie et du Commerce, Québec.

Messieurs,

Nous avons examiné les comptes et les états financiers de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, pour l'année se terminant le 31 décembre 1967.

A notre avis, les questions suivantes relevées au cours de notre étude devraient être portées à l'attention du Parlement et de la Législature de la Province de Québec.

(1) Ainsi que l'indique la Note 3 aux états financiers ci-annexés, la Compagnie n'a pas été en mesure d'acquitter le principal - d'un montant de \$103,333,333 - d'effets à payer qui sont venus à échéance le 30 juin 1968. En conséquence, le gouvernement du Canada a demandé, en accord avec le gouvernement de la Province de Québec, le versement d'un montant supplémentaire de \$80,566,667 d'effets à payer avant échéance. A titre de garants des billets à payer, les deux gouvernements ont fait face à l'obligation de la Compagnie de payer \$183,900,000, et ont imputé de nouveau cette somme à la Compagnie.

- (2) L'insuffisance des contrôles financiers dont il a été fait mention dans les rapports antérieurs existait toujours lors de l'ouverture de l'exposition. Nous n'avons pu vérifier adéquatement certaines sources de revenus et nous ne sommes pas en mesure de formuler une opinion sur l'exactitude des montants suivants qui figurent à l'annexe 4 des états financiers ci-annexés:

Admission	\$ 74,193,054
Jeux et manèges de la Corporation	12,178,765
Terrains de stationnement	6,591,390
Festival des Arts	8,049,920
Catalogues et publications	<u>424,862</u>
	<u>\$101,437,991</u>

- (3) L'article 13 de la Loi sur la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967 se lit comme suit:

La Compagnie doit maintenir en son propre nom un ou plusieurs comptes dans une banque à charte que désigne le ministre des Finances avec l'approbation du ministre des Finances de Québec.

Même si deux banques à charte ont été désignées, la Compagnie a effectué ses opérations bancaires, durant l'année, avec une troisième banque que le ministre des Finances n'avait pas désignée, de même qu'avec une institution financière ne jouissant pas du statut de banque à charte.

- (4) L'article 10 de la Loi se lit comme suit:

(1) Dès que les circonstances le permettent et, de toute façon, au plus tard un an après l'entrée en vigueur de la présente loi, la Compagnie doit soumettre à l'approbation du gouverneur en conseil et du lieutenant-gouverneur en conseil son plan d'ensemble de l'exposition, en indiquant les entreprises et projets divers qu'elle envisage en ce qui concerne la conception, l'organisation, la

réalisation et l'administration de l'exposition, le coût estimatif de chaque semblable entreprise ou projet ainsi que ses frais estimatifs d'immobilisations et d'exploitation relatifs à l'exposition.

(2) La Compagnie doit soumettre à l'approbation du gouverneur en conseil et du lieutenant-gouverneur en conseil toute modification importante apportée au plan dont fait mention le paragraphe (1) ainsi qu'aux estimations de frais qui y sont prévues.

(3) Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi et sauf pour les objets des paragraphes (1) et (2), la Compagnie ne doit ni commencer la réalisation d'une entreprise ou d'un projet, ni dépenser à cette fin un montant quelconque, ni prendre quelque engagement à cet égard, sauf si cette entreprise ou ce projet est compris dans le plan d'ensemble approuvé pour l'exposition ou dans une modification dudit plan.

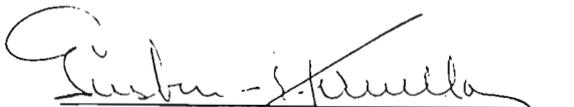
Le 28 septembre 1967, le gouverneur en conseil a donné son approbation au plan d'ensemble modifié le plus récent, suivant lequel les dépenses totales de la Compagnie ne devaient pas dépasser la somme de \$431,904,683. En approuvant le plan le 11 octobre 1967, le lieutenant-gouverneur en conseil a décidé que le déficit de la Compagnie devrait se limiter à \$210,664,811. Le déficit réel de la Compagnie, au 31 décembre 1967, se chiffrait par \$273,588,537 et des frais supplémentaires de \$14,063,491 sont prévus, en vue de couvrir les dépenses d'exploitation de la Compagnie jusqu'au 31 mars 1969. Ainsi qu'il est expliqué dans la Note 5 aux états financiers, le facteur principal qui explique pourquoi le déficit a été supérieur aux prévisions est la décision des gouvernements participants de prendre en charge l'actif immobilisé, à l'exception du réseau de transport en commun de la Compagnie, pour la somme de \$1.

- (5) L'état du déficit indique que le coût net de l'exposition, moins les subventions reçues au 31 décembre 1967, s'élève à \$233,588,537. La part de ce coût net dont est comptable chacun des gouvernements participants est portée au bilan à titre de compte à recevoir dû par ces gouvernements (Note 1 aux états financiers). A l'exception de la Ville de Montréal, les gouvernements participants nous ont confirmé l'exactitude desdits montants.

Sous réserve de ce qui précède, nous faisons rapport, conformément à l'article 17 de la Loi sur la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, que d'après nous,

- (a) la Compagnie a tenu des livres de comptabilité appropriés,
- (b) les états financiers de la Compagnie
  - i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont en accord avec les livres de comptabilité,
  - ii) dans le cas du bilan, ils donnent un aperçu juste et fidèle de l'état des affaires de la Compagnie à la fin de l'exercice financier, et
  - iii) dans le cas du relevé de l'exploitation, ils donnent un aperçu juste et fidèle du revenu et des dépenses de la Compagnie pour l'exercice financier, et
- (c) les opérations de la Compagnie, dont nous avons pris connaissance, étaient de la compétence de cette dernière aux termes de la loi constitutive de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967 et de toute autre loi y applicable.

  
A.M. Henderson, F.C.A.  
Auditeur général du Canada

  
Gustave-E. Tremblay, C.A.  
Auditeur de la Province de Québec

8. ETATS FINANCIERS

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967  
(Créée par la loi sur la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967)

BILAN

AU 31 DECEMBRE 1967

A C T I F

Encaisse		\$ 2,509,130
A recevoir des gouvernements intéressés - (note 1)		
Coût net de l'Exposition moins les contributions reçues -		
Gouvernement du Canada	\$ 116,794,269	
Gouvernement de la Province de Québec	87,595,701	
Ville de Montréal	<u>29,198,567</u>	233,588,537
Autres recevables		
Distributeurs -		
passeports et livrets-primés	719,811	
Commanditaires	226,335	
Participants	546,750	
Concessionnaires	895,200	
Assurances - (note 7)		
estimé de la prime remboursable	900,000	
Divers	<u>575,460</u>	
	3,863,556	
Moins: provision pour créances douteuses	<u>268,905</u>	3,594,651
Assurances payées d'avance		27,370
Immobilisations à liquider -		
Réseau de transport en commun -		
à la valeur nominale (note 8)		1
Dépôts de garantie des entrepreneurs, concessionnaires et distributeurs (contre partie) -		
Encaisse	1,858,007	
Valeurs négociables	<u>87,017</u>	<u>1,945,024</u>
		<u>\$241,664,713</u>

Je déclare que ce bilan est exact

W. S. Rediker  
Directeur du département des Finances  
et de l'Administration

Approuvé au nom du conseil d'administration

W. S. Shaw  
Reginald

P A S S I F

Comptes à payer et frais courus		
Entrepreneurs et conseillers techniques (Note 2)	\$ 16,148,020	
Fournisseurs et autres	<u>6,821,669</u>	\$ 22,969,689

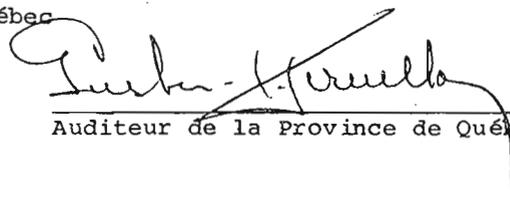
Billets à payer (Note 3)		
Gouvernement du Canada	205,000,000	
Banques à charte	<u>11,750,000</u>	216,750,000

Dépôts de garantie des entrepreneurs, concessionnaires et distributeurs (contre partie)	<u>1,945,024</u>
	<u>\$ 241,664,713</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

Nous avons examiné le présent bilan, le relevé du coût d'exploitation et en date du 12 juillet 1968, nous avons fait rapport au Ministre du Commerce du Gouvernement du Canada et au Ministre de l'Industrie et du Commerce de la Province de Québec

  
Auditeur général du Canada

  
Auditeur de la Province de Québec

1,776,000  
1,776,000

1,776,000  
1,776,000

1,776,000

1,776,000

1,776,000

Le Gouverneur de la Province de Québec  
à Monsieur le Ministre de l'Intérieur  
à Ottawa

*[Signature]*

*[Signature]*

Le Secrétaire de la Province de Québec

Le Secrétaire (Général) du Canada

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

ETAT DU DEFICIT (COUT NET DE L'EXPOSITION) ET  
MONTANTS A RECEVOIR DES GOUVERNEMENTS INTERESSES  
AU 31 DECEMBRE 1967

Perte nette des opérations, d'après l'état des opérations		\$ 59,726,718
Montant effacé des livres lors du transfert des actifs immobilisés aux gouvernements participants -		
Ville de Montréal	\$135,094,953	
Gouvernement du Canada	59,876,285	
Gouvernement de la Province de Québec	<u>4,753,693</u>	199,724,931
Perte prévue sur disposition du réseau de transport en commun		13,418,848
Montant effacé des livres à la démolition d'immobilisations		291,160
Perte sur vente d'immobilisations		<u>426,880</u>
Déficit (coût net de l'Exposition) au 31 décembre 1967		273,588,537
Moins: Contributions reçues des gouvernements participants -		
Gouvernement du Canada	20,000,000	
Gouvernement de la Province de Québec	15,000,000	
Ville de Montréal	<u>5,000,000</u>	<u>40,000,000</u>
		<u>\$ 233,588,537</u>
A recevoir des gouvernements intéressés - (note 1)		
Gouvernement du Canada	116,794,269	
Gouvernement de la Province de Québec	87,595,701	
Ville de Montréal	<u>29,198,567</u>	<u>\$ 233,588,537</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

RELEVÉ DES DÉPENSES D'EXPLOITATION

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1967

(Avec les chiffres cumulatifs pour les cinq  
années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	Total
	\$	à date
		\$
<u>DEPENSES</u>		
Dépenses d'administration (annexe 1)	13,429,713	40,448,769
Dépenses de publicité (annexe 2)	9,805,629	20,928,734
Dépenses d'exploitation - Services de l'emplacement (annexe 3)	103,364,708	109,762,852
Commissions sur la vente des passeports et de livrets-primés	8,004,018	12,796,515
Intérêts sur emprunts - Gouvernement du Canada	9,929,074	13,674,391
Banques à charte	34,328	34,328
Dépenses de démolition	495,575	495,575
Amortissement du mobilier et de l'équipement et des améliorations locatives	<u>1,717,475</u>	<u>2,569,472</u>
	<u>146,780,520</u>	<u>200,710,636</u>
<u>REVENUS</u>		
Exploitation (annexe 4)	128,646,181	129,010,586
Commandites (annexe 4)	<u>11,973,332</u>	<u>11,973,332</u>
	<u>140,619,513</u>	<u>140,983,918</u>
<u>PERTE NETTE D'EXPLOITATION</u>	<u>(6,161,007)</u>	<u>(59,726,718)</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

DEPENSES D'ADMINISTRATION

POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

(Avec les chiffres cumulatifs pour les cinq années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	<u>Total</u>
	\$	à date
		\$
<u>PERSONNEL</u>		
Salaires (Salaires des officiers \$159,667.)		
(note 6)	9,273,307	28,091,629
Automobiles	286,757	592,865
Embauchage et frais de déménagement		
du personnel	86,112	323,785
Frais de déplacement et de représentation	442,055	1,787,183
Cotisations	<u>3,171</u>	<u>17,603</u>
	<u>10,091,402</u>	<u>30,813,065</u>
<u>ADMINISTRATION</u>		
Services administratifs	506,895	1,178,961
Fournitures d'architectes et d'ingénieurs	78,468	406,697
Frais des administrateurs, traitements et		
dépenses des membres du comité exécutif	41,466	141,363
Assurances	1,424	41,052
Mauvaises créances	269,860	269,860
Frais légaux	65,157	291,698
Papeterie et fournitures de bureau	384,534	985,155
Location et entretien du mobilier et de		
l'équipement	345,875	579,903
Electricité	3,942	31,628
Frais de poste	85,923	257,843
Frais de déménagement	36,487	57,414
Livres et périodiques	5,648	61,549
Loyers	189,590	1,243,103
Téléphones et télégrammes	585,764	1,377,550
Traduction	50,527	290,906
Taxes	210	50,470
Visites officielles	56,565	351,081
Divers	<u>70,992</u>	<u>198,832</u>
	<u>2,779,327</u>	<u>7,815,065</u>
<u>DEPENSES DES COMITES CONSULTATIFS</u>	38,577	344,204
<u>AUTRES DEPENSES</u>	<u>520,407</u>	<u>1,476,435</u>
	<u>13,429,713</u>	<u>40,448,769</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

DEPENSES DE PUBLICITE

POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

(Avec les chiffres cumulatifs pour les cinq  
années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	Total
	\$	à date
		\$
Publicité (commerciale)	5,821	354,488
Publicité (consommateurs)	2,127,177	7,439,282
Publicité à l'étranger	4,070,670	5,221,608
Promotion	329,861	526,732
Etalage	616,888	1,770,378
Information	<u>2,655,212</u>	<u>5,616,246</u>
	<u>9,805,629</u>	<u>20,928,734</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

DEPENSES D'EXPLOITATION - SERVICES DE L'EMPLACEMENT  
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

(avec les chiffres cumulatifs pour les cinq années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	<u>Total à date</u>
	\$	\$
<u>SECURITE PROTECTION ET TRANSPORT</u>		
Services de sécurité	2,315,645	2,769,837
Services de protection contre l'incendie	766,223	1,056,694
Fournitures et services médicaux	813,169	837,181
Réseau de transport en commun	2,729,981	2,896,697
Salaires (note 6)	<u>9,194,229</u>	<u>10,307,885</u>
	<u>15,819,247</u>	<u>17,868,294</u>
<u>SERVICES D'INFORMATION</u>		
Services des renseignements et du logement	943,968	975,582
Guides, hôtesses et interprètes	189,843	242,602
Centre d'accueil féminin	87,412	87,412
Garderie d'enfants	113,182	113,182
Relations publiques et promotion des ventes	8,692	8,692
Salaires (note 6)	<u>3,601,545</u>	<u>4,007,529</u>
	<u>4,944,642</u>	<u>5,434,999</u>
<u>ADMINISTRATION</u>		
Admission et vente de billets	756,104	756,104
Stationnement	1,135,869	1,139,991
Finance et administration	335,408	345,530
Salaires (note 6)	<u>10,043,254</u>	<u>10,348,893</u>
	<u>12,270,635</u>	<u>12,590,518</u>
<u>EXPLOITATION</u>		
Services administratifs d'exploitation	507,917	507,917
Coût de la compilation électronique	846,303	891,569
Concessions et licences	132,688	145,324
Centre International du Commerce	77,384	125,357
Salaires (note 6)	<u>2,594,847</u>	<u>2,783,630</u>
	<u>4,159,139</u>	<u>4,453,797</u>
<u>FESTIVAL DES ARTS</u>		
Festival des Arts	15,608,030	15,691,192
Pavillon de la Jeunesse	542,320	544,402
Salaires (note 6)	<u>2,081,125</u>	<u>2,170,959</u>
	<u>18,231,475</u>	<u>18,406,553</u>
<u>ENTRETIEN DES EDIFICES ET DU TERRAIN</u>		
Entretien et exploitation des pavillons thématiques	6,155,160	6,195,375
Entretien et exploitation des immeubles	7,129,501	7,732,110
Entretien et nettoyage du terrain	4,130,870	4,724,870
Entretien des ponts et des routes	1,592,737	1,592,737
Enlèvement des ordures ménagères	1,025,119	1,046,708
Enlèvement de la neige	332,413	409,486
Destruction des insectes	137,916	274,111
Gérance des immeubles	255,842	317,390
Salaires (note 6)	<u>7,069,183</u>	<u>7,811,982</u>
	<u>27,828,741</u>	<u>30,104,769</u>
<u>ENTRETIEN DES SERVICES PUBLICS</u>		
	<u>5,531,776</u>	<u>5,638,474</u>
<u>LA RONDE</u>		
Coût d'exploitation	1,118,708	1,243,301
Salaires (note 6)	<u>5,307,872</u>	<u>5,813,877</u>
	<u>6,426,580</u>	<u>7,057,178</u>
<u>AUTRES DEPENSES</u>		
Assurances	3,071,656	3,071,690
Evènements spéciaux	929,452	985,215
Coût de vente des passeports	1,827,903	1,827,903
Location d'équipement	<u>2,323,462</u>	<u>2,323,462</u>
	<u>8,152,473</u>	<u>8,208,270</u>
	<u>103,364,708</u>	<u>109,762,852</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967RELEVÉ DES REVENUS

POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967  
(Avec les chiffres cumulatifs pour les cinq  
années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	Total
	\$	à date
		\$
<u>EXPLOITATION</u>		
Admission - au prix nominal moins remises de \$21,225,974	74,193,054	74,193,054
Concessionnaires		
Ventes d'aliments et de boissons	9,943,979	10,010,560
Ventes de produits non-comestibles	3,769,508	3,769,508
Jeux et manèges	2,072,369	2,072,369
Redevances et location	1,754,591	1,754,591
Jeux et manèges de la Compagnie	12,178,765	12,178,765
Terrains de stationnement	6,591,390	6,591,390
Licences	1,082,620	1,136,052
Publicité	446,675	446,675
Festival des Arts	8,007,520	8,049,920
Redevances et loyers des participants et exposants	6,035,986	6,042,152
Location des petits véhicules et permis de livraison	111,730	111,730
Permis de construction	275	80,371
Location des immeubles	1,434,378	1,434,378
Centre International du Commerce	240,229	240,229
Garderie d'enfants	52,178	52,178
Catalogues et publications	424,862	424,862
Valeurs recouvrées	153,979	153,979
Intérêts sur placements à court terme	18,992	120,401
Gains sur change étranger	58,342	58,342
Divers	74,759	89,080
	<u>128,646,181</u>	<u>129,010,586</u>
<u>COMMANDITES</u>		
Contributions relatives aux coûts en capital		
Autostade	3,350,000	3,350,000
Centre International du Commerce	620,775	620,775
Edifices thématiques	4,325,670	4,325,670
Autres	3,136,887	3,136,887
Contributions relatives aux coûts d'exploitation	540,000	540,000
	<u>11,973,332</u>	<u>11,973,332</u>
	<u>140,619,513</u>	<u>140,983,918</u>

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

RELEVÉ DES DEPENSES D'IMMOBILISATIONS

POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1967

(Avec les chiffres cumulatifs pour les cinq années se terminant le 31 décembre 1967)

	<u>1967</u>	<u>Total à date</u>
Préparation de l'emplacement	\$ 202,913	\$ 2,877,433
Routes et ponts		
Ponts-Jetée Mackay - Ile Notre Dame		
Ile Verte	\$309,238	\$20,086,432
Voies d'accès	278,771	1,600,808
Ponts pour piétons et ponts de service	<u>55,265</u>	<u>2,149,093</u>
	643,274	23,836,333
Services publics	1,801,521	11,016,165
Terrassement et aménagement paysager	2,671,380	11,311,264
Terrains de stationnement	889,826	4,451,567
Bâtiments et constructions spéciales:		
Edifice de l'Administration	(12,308)	5,487,481
Place d'Accueil - Jetée Mackay	86,494	2,407,299
Stade	2,158,664	4,014,662
Pavillons Thématiques	10,205,844	43,990,353
Habitat '67	5,511,939	22,247,966
Autres	<u>2,370,726</u>	<u>26,165,664</u>
Réseau de transport	20,321,359	104,313,425
Installations temporaires	729,533	25,493,577
Etudes techniques spéciales	500,585	1,379,331
Améliorations des immobilisations	265,076	2,285,479
Centre d'amusement La Ronde	1,676,013	1,684,994
Renversement du passif pour le coût des travaux en cours non facturés, au 31 décembre 1966	5,634,084	24,493,158
Matériaux de construction	(4,500,000)	-
Fournitures, équipement et améliorations locatives	(43,885)	-
Moins: amortissement accumulé	1,716,658	3,377,826
	<u>(1,717,475)</u>	<u>(2,563,595)</u>
	<u>\$30,790,862</u>	<u>213,956,957</u>

A déduire:

Coût des actifs immobilisés transférés aux gouvernements participants -		
Gouvernement du Canada		59,876,285
Gouvernement de la Province de Québec		4,753,693
Ville de Montréal		<u>135,094,953</u>
Edifices et autres structures démolis		199,724,931
Coût des actifs vendus au cours de l'année		291,160
Excédent du coût du réseau de transport en commun sur la valeur estimée réalisable.		522,017
		<u>13,418,348</u>
		<u>213,956,956</u>

Réseau de transport en commun au 31 décembre 1967  
(à la valeur nominale)

\$ 1

Les notes annexées font partie intégrale des états financiers.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

NOTES AUX ETATS FINANCIERS  
AU 31 DECEMBRE 1967

1. Répartition du coût net de l'Exposition

Conformément aux dispositions de la convention signée le 18 janvier 1963 entre le Gouvernement du Canada, le Gouvernement de la Province de Québec et la Ville de Montréal, le coût net de l'Exposition jusqu'au 31 décembre 1967, après avoir déduit les octrois antérieurement reçus, a été réparti entre les gouvernements participants sur la base suivante:

Gouvernement du Canada	- 50%
Gouvernement de la Province de Québec	- 37½%
Ville de Montréal	- 12½%

2. Passif

Le montant dû aux entrepreneurs et conseillers techniques inclut le coût estimatif de \$1,595,375 pour le travail accompli et les services rendus jusqu'au 31 décembre 1967 en relation avec les contrats dont la teneur et les conditions sont en cours de négociation.

3. Prêts

Conformément aux dispositions de l'article 12 de la loi de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, les billets à l'égard de ces emprunts sont garantis conjointement, quant au capital et intérêts, par Sa Majesté du Chef du Canada et Sa Majesté du Chef de la Province de Québec, en accord avec l'autorité légitime suivant les conditions fixées par le gouverneur général en conseil et le lieutenant-gouverneur en conseil.

Un tiers (1/3) des emprunts consentis par le Gouvernement du Canada est dû le trente (30) juin de chacune des années 1968, 1969, 1970. Au 31 décembre 1967, le solde de l'emprunt était de \$205,000,000. Ce montant inclut une somme de \$68,000,000 empruntée durant l'exercice terminé le 31 décembre 1967.

En plus, des négociations furent entreprises avec cinq banques à charte pour emprunter \$35,000,000. En date du 31 décembre 1967, la Compagnie avait reçu \$11,750,000, le solde de \$23,250,000 ayant été avancé en date du 30 juin 1968. Ces emprunts étaient remboursables le 30 juin 1968.

Au 31 décembre 1967, la position de ces emprunts était comme suit:

	<u>Année</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	
Gouvernement du Canada	1965	5 1/8%	\$ 22,000,000
	1966	5 3/8 - 5 3/4%	115,000,000
	1967	4 3/4 - 5 7/8%	<u>68,000,000</u>
			205,000,000
Banques à charte	1967	6 1/2%	<u>11,750,000</u>
			<u>\$216,750,000</u>

La Compagnie étant dans l'impossibilité de rembourser les emprunts dus le 30 juin 1968, l'entente suivante fut prise le 3 juillet 1968 entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Province de Québec. En tant que garants conjoints des emprunts à payer de la Compagnie, le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Province de Québec ont convenu de rembourser les montants suivants de capital dû sur emprunts au 30 juin 1968; \$35,000,000 aux banques à charte, \$68,333,333 au Gouvernement du Canada et un montant de capital additionnel de \$80,566,667 requis avant la date d'échéance par le Ministre des Finances du Gouvernement du Canada en accord avec une approbation antérieure du Ministre des Finances de la Province de Québec. Comme résultat de ces transactions la Compagnie a enregistré dans ses livres en 1968, un passif de \$91,950,000 à chacun des deux gouvernements.

4. Passif éventuel

Au 31 décembre 1967, la Compagnie avait un passif éventuel au compte de:

- a) Dix (10) réclamations diverses se chiffrant à \$161,154 en rapport avec des litiges et des poursuites judiciaires.
- b) Une réclamation d'assurances faite par la République de Chine pour un montant de \$1,283,459 à cause des dommages afférents à l'incendie du Pavillon de la République de Chine.

Le contentieux de la Compagnie est d'avis que les réclamations précédentes contre la Compagnie ne peuvent pas être admises.

5. Plan directeur révisé

Le sixième plan directeur révisé et daté du 18 août 1967 fut approuvé par le gouverneur général en conseil et le lieutenant gouverneur en conseil tel qu'exigé par l'article 10 de la loi de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, abstraction faite des dépenses de 1968 qui, au moment de l'approbation étaient estimées à \$15,305,867. Ce budget est comparé aux dépenses réelles encourues jusqu'au 31 décembre 1967 dans le sommaire qui suit:

	Sixième plan directeur approuvé	Actuel au 31 décembre 1967	Variations (plus) ou moins
	\$	\$	\$
<u>Dépenses</u>			
Immobilisations	230,292,760	213,956,956	16,335,804
Exploitation	<u>201,611,923</u>	<u>200,710,636</u>	<u>901,287</u>
	<u>431,904,683</u>	<u>414,667,592</u>	<u>17,237,091</u>
<u>Revenus</u>			
Commandites	11,000,000	11,973,332	973,332
Général	136,134,342	129,010,586	(7,123,756)
Valeur de récupération de l'actif	<u>74,105,530</u>	<u>95,137</u>	<u>(74,010,393)</u>
	<u>221,239,872</u>	<u>141,079,055</u>	<u>(80,160,817)</u>
Coût net de l'Expo- sition au 31 décembre 1967	<u>210,664,811</u>	<u>273,588,537</u>	<u>(62,923,726)</u>

La raison principale pour laquelle il y a un excédent de \$62,923,726 du coût net sur le coût estimatif contenu dans le sixième plan directeur vient de la décision des gouvernements participants d'acheter les actifs, à l'exception de l'Expo-Express à une somme de \$1. Les principaux actifs étaient reportés dans le plan directeur à une valeur de \$74,105,530.

Le plan directeur final révisé a été préparé de manière à refléter cette différence et on a prévu un montant supplémentaire de \$14,063,491 pour couvrir les dépenses d'exploitation jusqu'à la fin des opérations le 31 mars 1969. On a soumis ce plan directeur pour être approuvé par le gouverneur en conseil et le lieutenant gouverneur en conseil.

6. Paiement aux employés de la Compagnie à leur licenciement

Conformément à la convention collective de travail intervenue avec le Conseil du Travail de Montréal et le Conseil National des Syndicats Nationaux, la Compagnie a accepté de verser à ses employés un montant équivalent à 4% du salaire brut gagné depuis la date d'emploi par la Compagnie et une somme équivalente au nombre de jours ouvrables de congés de maladie accumulés à leur crédit, au moment de leur licenciement.

Cette disposition, qui fut étendue à la plupart des autres employés non couverts par cette convention collective, avait pour but d'assurer que le personnel demeure disponible jusqu'au terme des différentes phases de l'Exposition et d'assister les employés pendant la période où ils réintègrent de nouveaux postes ailleurs.

Les comptes de 1967, incluent \$3,766,455 payés avant le 31 décembre 1967 d'après cette entente, et \$928,000 payés jusqu'au 31 mars 1968. On estime à \$1,188,000 le montant additionnel qui reste à payer et pour lequel aucune provision n'a été faite dans les comptes au 31 décembre 1967.

On a prévu ce déboursé dans le plan directeur révisé dont on attend actuellement l'approbation du gouverneur général en conseil et du lieutenant gouverneur en conseil.

7. Ristourne sur les primes d'assurance

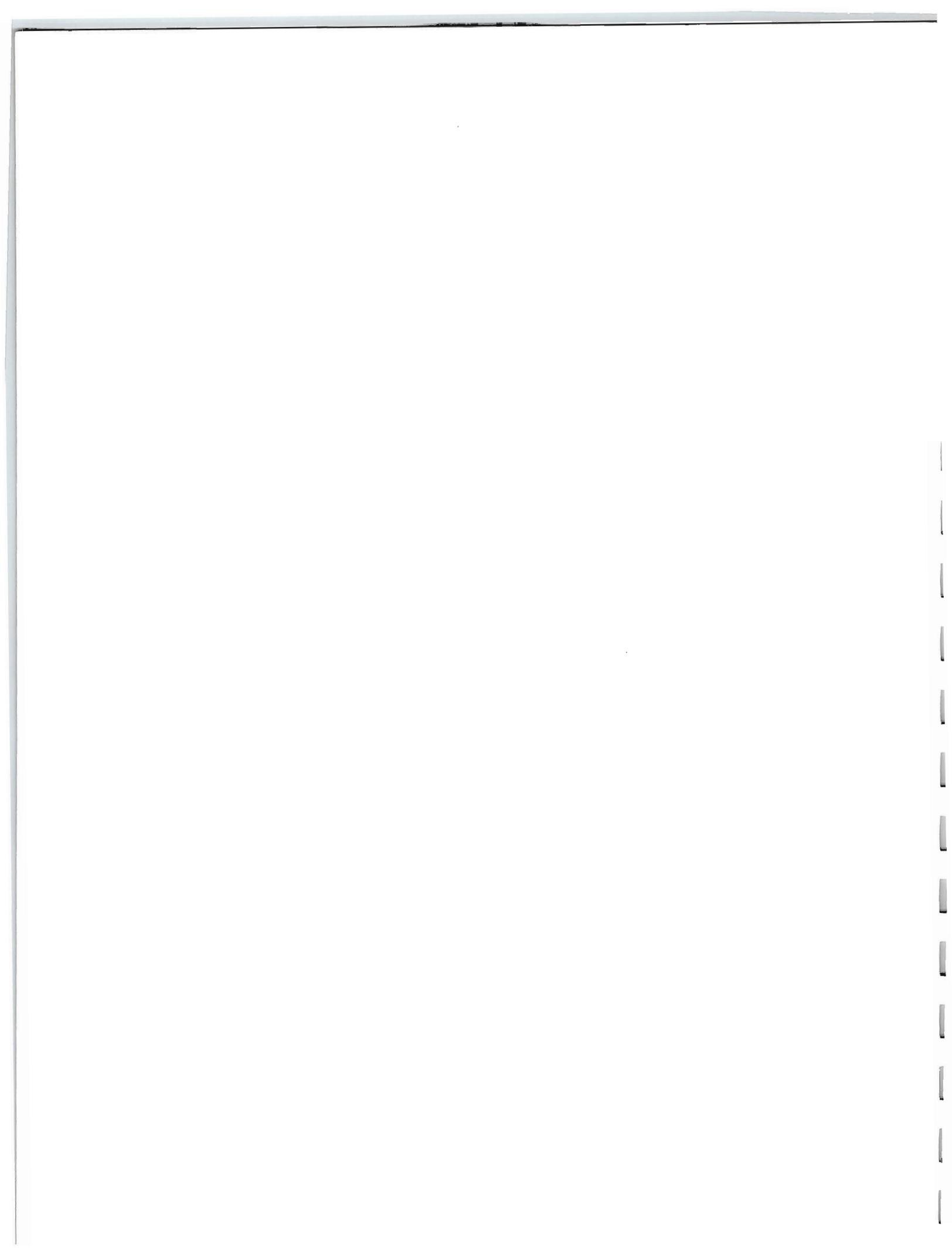
Le montant de \$900,000 qui apparaît comme ristourne possible sur les primes d'assurance responsabilité au 31 décembre 1967 est basé sur les pertes et les réserves des réclamations en cours, telles qu'estimées par les compagnies d'assurance impliquées.

Le montant exact de la ristourne ne peut pas être établi avant qu'on ne fasse le règlement final de toutes les réclamations en cours.

8. Réseau de transport en commun

Les soumissions pour la vente de l'Expo-Express furent appelées le 9 janvier 1968. Telle qu'ordonnée par le gouverneur en conseil et le lieutenant gouverneur en conseil conformément aux dispositions de l'article 19 (2) de la loi de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, la date de fermeture des offres d'achat est fixée au 4 septembre 1968. Ce n'est qu'à cette date que la valeur de réalisation sera définitivement déterminée, aussi l'actif est-il comptabilisé en 1967 à la valeur nominale de \$1.

FAITS SAILLANTS DE L'EXPO 67



FAITS SAILLANTS DE L'EXPO 67

(au 31 mai 1968)

Etant donné le retentissant succès de l'Expo 67, il serait opportun de faire appel aux faits, aux chiffres et aux données statistiques pour qu'ils relatent quelques aspects de son histoire captivante. Afin que le lecteur soit en mesure de se faire une idée du partage des responsabilités entre les divers départements de la Compagnie, nous en avons tenu compte en présentant les faits. Lorsqu'il n'y avait pas lieu d'en tenir un compte rigoureux, les renseignements ci-dessous étaient établis au moyen d'évaluations et de sondages. Les données ainsi obtenues sont indiquées par un astérisque (\*).

I N D E X

	<u>Page</u>
1. Département des Finances et de l'Administration	3
2. Département du Secrétariat	5
3. Département des Exposants	7
4. Département de l'Aménagement	9
5. Département de l'Exploitation	12
6. Département des Relations publiques	26
7. Distinctions honorifiques	29
8. Comités consultatifs	33
9. Participation	36
10. Commanditaires	39
11. Journées nationales et spéciales	52

---



1. DEPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION

Dépenses d'immobilisations	\$213, 956, 956
Dépenses d'exploitation	<u>\$200, 710, 636</u>
	\$414, 667, 592
Revenu	<u>\$141, 079, 055</u>
Investissement net par les contribuables canadiens au 31 décembre 1967.	<u>\$273, 588, 537</u>
Avantages futurs dans le domaine du tourisme et du commerce international découlant de l'Expo- sition, et plus-value des terrains appartenant au domaine public.	non estimé
Accroissement en 1967 des recettes du tourisme au Canada par rapport à l'année 1966	\$553, 000, 000 *
Moins la partie qui est sans rapport avec l'Expo	<u>\$ 73, 000, 000</u> *
Recettes du tourisme provenant de l'Expo 67 (en 1967 seulement)	<u>\$480, 000, 000</u> *
Dépenses approximatives des participants	<u>\$250, 000, 000</u> *
Dépenses approximatives des concessionnaires et détenteurs de licences	<u>\$ 50, 000, 000</u> *
Octrois du gouvernement du Canada	\$ 20, 000, 000
du gouvernement du Québec	\$ 15, 000, 000
de la Ville de Montréal	<u>\$ 5, 000, 000</u>
	\$ 40, 000, 000
Réquisitions d'achat reçues	15, 200 *
Stationnement - Voitures payantes	2, 653, 090
- Voitures d'employés	575, 881
- Autobus	10, 193
- Recettes	\$ 6, 472, 542
- Coût - main-d'oeuvre et autobus de correspondance	\$ 2, 685, 500
Terminus pour les autobus affrétés - arrivées d'autobus	<u>143, 000</u>
Encaisses confiées aux vendeurs de billets:	94, 506

- Argent confié	\$ 25,308,238
- Billets émis	<u>\$ 91,188,266</u>
- Total des deux postes ci-dessus	<u>\$116,496,504</u>
- Valeur moyenne par encaisse	<u>1,232</u>
- Nombre moyen d'encaisses par jour	<u>513</u>
Monnaie manipulée - encaisses	280 tonnes *
- concessionnaires	578 tonnes *
TOTAL	<u>858 tonnes *</u>
TONNES PAR JOUR	<u>4.64 *</u>
Passeports imprimés et livrés:	<u>\$ 40,914,688</u>
- Prévente	12,945,090
- Vente aux guichets	<u>9,887,838</u>
	<u>\$ 22,832,928</u>
- Nombre d'endroits de vente	<u>30,000 *</u>
- Recettes de l'Expo (après déduction des commissions)	<u>\$ 61,568,000</u>
Festival Mondial: Billets vendus	2,148,000
Billets de faveur	290,000
Recettes	\$ 8,066,307
Personnel de l'Expo: Demandes d'emploi	82,000
Personnes embauchées	16,000
Nombre d'employés maximal	9,911
Roulement mensuel	2%
Réserve pour créances irrécouvrables (1/5 de 1% des recettes)	\$ 269,860 *

Affaires en litige (à l'exclusion des réclamations relatives aux assurances):

Nombre de causes	10
Sommes réclamées	\$ 167,889
Engagements prévus de la Compagnie	\$ 25,000 *
Réclamation en cours en matière d'assurance:	\$ 1,911,313
Estimation des paiements à la charge de la Compagnie et des assureurs	\$ 652,854 *
Estimation de la ristourne sur les primes d'assurances	\$ 900,000 *
Coût d'exploitation du Département des Finances et de l'Administration:	
Bureaux	\$ 8,710,000
Financement	\$23,350,000
Emplacement	<u>\$13,570,000</u>
TOTAL	<u><u>\$44,630,000</u></u>

2. DEPARTEMENT DU SECRETARIAT

Contrats préparés et négociés par le Service juridique:

Pays participants	66 contrats
Exposants canadiens	23
Concessions	276
Licences	195
Prêts d'éléments d'exposition	324
Commandites	210
Spectacles	<u>337</u>
TOTAL	1,431 contrats

Relations de Travail:

Griefs		436
Arbitrages		25
Décisions de la Commission conjointe relative- ment à des griefs collectifs		41
Permis de travail aux travailleurs étrangers		4,000 *

Procès-verbaux d'assemblées:

Conseil d'Administration	(683 résolutions)	68
Comité Exécutif	(2,969 résolutions)	112
Comité de Direction		208
Comités consultatifs (12)		133
Réunions diverses		<u>209</u>
TOTAL	(25,000 pages de textes en français et en anglais)	<u><u>730</u></u>

Bibliothèque:

Volumes		6,200
Rapports des conseillers techniques		1,900
Périodiques		200
Prêts de volumes		12,884
Visiteurs		45,043
Recherches		11,290
Echanges avec d'autres bibliothèques		1,236

Traduction:

Français	18,595 pages
Anglais	9,850
Allemand	2,627
Espagnol	1,522
Russe	951
Italien	717
Divers	<u>855</u>
TOTAL	35,117 pages ou 7,023,400 mots (moyenne de 200 mots par page)
Coût d'exploitation du Secrétariat	\$3,581,000

3. DEPARTEMENT DES EXPOSANTS

Participation:

Pays étrangers	60
Etats des Etats-Unis d'Amérique	3
Communautés Européennes et O. C. D. E. (2 pavillons)	28 pays membres
Participations du Canada	14
Villes	15
Participants privés dans 53 pavillons (éléments d'exposition, plazas, etc.)	18,051
Commanditaires (419 commandites par particu- liers, compagnies diverses et membres d'associations)	42,538
Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 (136 secteurs d'exposition dans 24 bâtiments)	<u>136</u>
NOMBRE TOTAL des participants	<u><u>60,845</u></u>

NOTE: Dans le cas où un exposant ou un commanditaire participait à plus d'une présentation, le tableau ci-haut fait état de chaque participation.

Pavillons préférés (résultat d'un sondage) \* :

1. Pavillon du Téléphone
2. Tchécoslovaquie
3. Labyrinthe
4. Musée d'Art (Le Génie créateur de l'Homme)
5. L'Homme et la Santé
6. Canadien Pacifique - Cominco
7. Grande-Bretagne
8. Canada
9. Photographie d'art et Esthétique industrielle  
(Le Génie créateur de l'Homme)
10. L'Homme interroge l'Univers.

\* Une agence privée a effectué le sondage. On demandait à des visiteurs au hasard des rencontres, quels pavillons ils préféreraient.

Pavillon de la Jeunesse:

Nombre de pièces présentées	89
Nombre de spectacles	400
Nombre de séances de cinéma	386
Conférences, débats, etc.	75
Musique, variétés - nombre de représentations	715
Arts plastiques - nombre d'expositions	32
Nombre approximatif de visiteurs	10, 832, 000

Coût d'exploitation du Département des Exposants:

Bureaux	\$4,605,000
Emplacement	<u>\$ 950,000</u>
	<u>\$5,555,000</u>

4. DEPARTEMENT DE L'AMENAGEMENT

Laps de temps entre l'entrée en vigueur de la Loi  
constituant la Compagnie et le jour d'ouverture: 4 ans, 4 mois, 7 jours.

Laps de temps entre la remise des terrains par la Ville  
de Montréal et le jour d'ouverture: 2 ans, 9 mois, 26 jours.

Bâtiments construits par la Compagnie

(66.37 acres de surface de plancher dans  
2481 constructions diverses) 601

Bâtiments construits par d'autres

(54.63 acres de surface de plancher) 246  
847

Par conséquent, au cours de chaque période d'un jour, 5 heures  
et 10 minutes, la construction d'au moins un bâtiment était  
parachevée.

Contrats surveillés 2,022

Documents microfilmés pour les archives 160,000 \*

Accidents mortels au cours de la construction 10

Grèves Aucune

Explosions (bélier mécanique appartenant  
à un entrepreneur) 1

Remblai fourni par la Ville de Montréal et le  
Conseil des Ports nationaux 40,000,000 tonnes \*

Secteurs de l'emplacement:

Cité du Havre	143.2 acres
Ile Ste-Hélène	187.6
Ile Notre-Dame	300.9
La Ronde	137.3
Autoparc Victoria	127.6
Autoparc Jacques-Cartier	<u>92.1</u>
	<u>988.7</u> acres
Surface d'eau comprise ci-dessus	<u>127.3</u> acres
Ponts	27
Routes et chemins	51 milles
Egouts et drains	23 milles
Canalisations d'eau	19.3 milles
Conduits de gaz	10.4 milles
Conduits souterrains d'électricité	71 milles
Téléphones	7,000
Conduits souterrains pour les communications	52.5 milles
Câbles et fil pour les communications	55,000 milles
Terrains de stationnement sur l'emplacement pour	24,484 véhicules
Autres terrains de stationnement en dehors de l'emplacement pour	40,000 véhicules *

Gazon	187 acres
Arbres	14,950
Arbustes et plantes	186,000
Fleurs	712,000
Bassins et fontaines	58
Sculptures	198
Bancs	6,200 places
Poubelles	4,330
Lampadaires	6,150

Le Génie créateur de l'Homme - Le Musée d'Art

Chefs-d'oeuvre exposés	189
Musées et collections privées ayant prêté des oeuvres	126
Pays ayant prêts des oeuvres	20
Valeur assurable des oeuvres d'art	\$39,000,000 *

Le Génie créateur de l'Homme - Exposition de Photographie d'art

Photographies exposées	500
Pays représentés	81
Photographies soumises	45,000 *

Le Génie créateur de l'Homme - Exposition internationale de  
Sculpture contemporaine

Sculptures prêtées	55
Collections particulières ayant prêté des sculptures	42
Pays participants	13
Valeur assurable des sculptures	\$1,200,000 *
Sculptures créées à la demande de l'Expo	33

Le Génie créateur de l'Homme - Esthétique industrielle

Objets exposés	17
Ecoles d'esthétique industrielle ayant participé	17
Pays participants	11

Le Génie créateur de l'Homme - nombre de visiteurs 3,885,000 \*

Entretien:

Demandes reçues par le Centre de Contrôle 37,583

Coût d'exploitation du Département de l'Aménagement:

Bureaux	\$ 14,111,000
Emplacement (construction et entretien)	29,223,000
Pavillons thématiques	9,564,000
Travaux d'immobilisations	<u>218,187,000</u>
TOTAL	<u>\$271,085,000</u>

5. DEPARTEMENT DE L'EXPLOITATION

Contrats surveillés:

Festival mondial des Arts	337
Concessions (520 endroits)	276
Licences	<u>195</u>
TOTAL	<u>808</u>

Entrées:

- Payantes	<u>50,306,648</u>
- Autres :	
Presse	56,778 *
Artistes professionnels et amateurs	428,670 *
Scouts de service	21,092 *
Locataires d'Habitat '67	45,510 *
Marins des navires en visite	65,000 *
Dignitaires en visite officielle	<u>30,108 *</u>
	<u>1,097,158 *</u>
Employés	<u>3,588,000 *</u>
Groupes d'écoliers (compris dans le nombre d'entrées payantes)	946,314
Paraplégiques (compris dans le nombre d'entrées payantes)	27,464

Répartition des visiteurs selon le lieu d'origine:

Région de Montréal	26.9% *
Les autres régions du Québec	4.8% *
Le reste du Canada	19.8% *
Etats-Unis	44.8% *
Autres pays	<u>3.7% *</u>
	<u>100.0%</u>

Passeports:

Moyenne de visites par passeport de saison	20
Moyenne de visites par passeport de sept jours	5.5

Journées nationales:

Chefs d'Etat	22
Chefs de gouvernement	14
Représentants de familles royales	4
Autres représentants	<u>22</u>
	62

Journées spéciales:

Etats	3
Provinces	7
Villes	5
Organisations internationales	4
Autres organismes	<u>13</u>
	32

Expo- Express:

Longueur du réseau	3.7 milles
Trains de 6 wagons	8
Capacité maximale par heure (dans chaque direction)	25,000 passagers
Nombre approximatif de passagers	44,000,000 *
Milles parcourus par les trains	367,722
Déraillements	1
Collisions	Aucune
Coût d'immobilisation et d'exploitation, y compris les autobus de relève	\$18,300,000
Recettes comprises dans le prix des passeports	\$12,400,000

Minirail:

Longueur des 3 réseaux	6. 46 milles
Trains de 15 wagons chacun (4 passagers par wagon pour le minirail jaune)	24
Trains de 9 wagons chacun (12 passagers par wagon pour les autres minirails)	32
Nombre total de passagers	16, 065, 000
Distance parcourue	725, 000
Déraillements et collisions	Aucun
Coût d'immobilisation et d'exploitation	\$10, 500, 000
Recettes	\$6, 100, 000

La Balade:

Longueur du réseau	7. 97 milles
Passagers paraplégiques	27, 464
Nombre total de passagers	5, 511, 116
Commissions versées à la Compagnie par le concessionnaire	\$ 254, 385

Embarcations:

Longueur des circuits	4. 18 milles
Passagers	1, 818, 432
Commissions versées à la Compagnie par le concessionnaire	\$ 73, 006

Aéroglesseurs:(Hovercraft):

Longueur du circuit	6. 65 milles
Passagers	347, 282
Commissions versées à la Compagnie par le concessionnaire	\$ 65, 560

"Pedicabs":

Passagers	2,515,332 *
Commissions versées à la Compagnie par le concessionnaire	\$ 52,081

Autobus:

Longueur du circuit entre les autoparcs et l'Expo-Express	4.22 milles
Nombre approximatif de passagers	7,904,000 *
Coût	\$1,006,224
Recettes	Aucune

Hélicoptères:

Circuit	7.0 milles
Passagers transportés	53,270
Commissions versées à la Compagnie par le concessionnaire	\$ 59,613

Port de plaisance:

Embarcations immatriculées	7,203
Journées de loyer d'espace	35,296

Festival Mondial:

<u>Endroits</u>	<u>Groupes</u>	<u>Artistes</u>	<u>Représen- tations</u>	<u>Spectateurs</u>
Autostade	24	3,824	127	1,081,907
Théâtres	132	9,390	1,882	1,356,679
Spectacles gratuits (professionnels)	48	1,416	13,633	12,000,000 *
Journées nationales	41	4,627	98	400,000 *
Journées spéciales	39	8,518	81	300,000 *
Groupes amateurs	775	35,226	3,650	700,000 *
Adolescents	<u>2</u>	<u>7</u>	<u>86</u>	<u>600,000 *</u>
TOTAL	1,061	63,008	19,556	16,438,586 *

---

Assistance aux cérémonies des journées nationales et spéciales	200,000 *
Premières mondiales	8
Premières nord-américaines	16
Coût du Festival Mondial à la charge de l'Expo	\$17,000,000
Estimation des coûts assumés par les participants (à l'exclusion des coûts de production)	<u>\$34,000,000 *</u>
	<u>\$51,000,000</u>
Recettes provenant de la vente des billets	\$ 8,066,302

Festival du Film :

Nombre de films présentés	358
Nombre de pays représentés	27
Nombre total de spectateurs	61,984
Recettes totales	\$88,316

Auditorium Du Pont:

Conférences Noranda prononcées par d'éminentes personnalités	28
Films du Conseil National des Recherches (venant de 28 pays)	600
Conférences MacLean-Hunter sur l'économie	14
Conférences scientifiques pour les jeunes	26
Conférences nationales et internationales	65

Navires en visite:

Nombre de navires	82
Equipages	15,439
Nombre de visiteurs	3,700,000 *

Concessions et Licences:

Recettes provenant des commissions et loyers \$17,478,000

Les dix restaurants ayant réalisé les  
recettes les plus considérables

Restaurant Bavarois	\$2,600,390
U. R. S. S.	2,435,910
Canada	2,431,902
Tchécoslovaquie	2,425,722
Restaurant des Brasseries	2,160,740

Allemagne	2, 120, 741
St-Hubert Bar-B-Q	2, 117, 295
Scandinavie	1, 756, 300
Ontario	1, 480, 730
Restaurant Raphaël	1, 463, 202
Dépenses par visiteur	
pour les aliments	\$1. 80
pour les articles non-alimentaires	. 68
pour les manèges et jeux	. 50
pour les spectacles	. 16
pour les entrées	1. 48
divers	<u>. 20</u>
	<u>\$4. 82</u>
Nombre de places dans les restaurants	26, 134
Nombre de places dans les casse-croûte	<u>2, 516</u>
Recettes totales (restaurants et casse-croûte)	<u>\$76, 764, 000</u>
Prix moyen du repas dans les restaurants (boissons alcoolisées comprises)	\$ 3. 05*
Prix moyen du repas dans les casse-croûtes	\$ 0. 73 *
Distributeurs automatiques	450
Consommation de viande de bison	107, 264 livres

Les dix manèges de la Compagnie qui ont été  
les plus populaires

	<u>Usagers</u>
Gyrotron	2,772,800
Glissoire à billots	2,143,744
Téléférique	1,945,883
La Grande Roue	982,616
Bob Sled	934,641
Skooter	802,117
Calypso	665,442
Go Kart	525,035
La Grande Hermine	498,111
Trabant	453,066
Pourcentage prévisionnel d'utilisation des manèges	52%
Pourcentage d'utilisation effective	31%

Les dix manèges et attractions des concessionnaires  
qui ont été les plus populaires (en fonction  
des commissions perçues par la Compagnie):

La Balade	254,385
Aquarium	214,908
Manèges mécaniques	137,203
Aéroglisteurs (Hovercraft)	65,560
Hélicoptères	59,613
Le Monstre	59,288
Voyage à la Lune	59,011
Hofbrauhaus	57,646
Pedicabs	52,081
Vaporetti	46,919

Sécurité Publique:	
Nombre total d'incidents signalés	8,300
Tentatives de suicide (par le même homme - manquées)	2
Menaces d'explosion	39
Bombes	aucune
Bazooka (non chargé)	1
Engins bruyants	4
Manifestations (mineures)	5
Vandalisme (mineur)	46
Vols	1,257
Atteintes à l'ordre public	121
Fausse monnaie	474
Entrées sans passeport	601
Personnes tombées à l'eau	50
Utilisation de matériel de plongée sous-marine pour sauvetages	142
Plaintes portées contre des agents de sécurité	30
Accusations portées contre des employés de la Compagnie	12
Cliniques et postes de premiers soins:	
Nombre total de cas	78,417
Cas transférés à l'hôpital	2,983
Cas d'hospitalisation	345
Morts naturelles	20
Morts accidentelles	aucune
Naissances	1

Inspections sanitaires et alimentaires	26,586
Incendies (1 majeur)	126
Fausses alertes	321
Dépannages électriques	18
Autres cas d'urgence	108
Incendies d'automobiles	12
Objets trouvés:	
Objets trouvés et rapportés	29,383
Objets perdus et signalés	13,651
Objets remis aux propriétaires	12,251
Parmi les objets rendus aux propriétaires, se trouvaient:	
Perruques d'homme	plusieurs
portefeuille contenant \$5,000	1
bijoux d'une valeur de \$25,000	1 porte-bijoux
dentiers	4
Parmi les objets non-réclamés, se trouvaient:	
dentiers	8
caméras	750
parapluies	500
portefeuilles	1,500
montres	250
Vols à la tire signalés	609



Logement:

Nombre approximatif des nuitées imputables aux visiteurs de l'Expo dans des établissements commerciaux	21,000,000*
Nombre de plaintes transmises par le Service provincial de Logement contre les références données par Logexpo	1,900
Plaintes dont l'Expo a assumé la responsabilité et pour lesquelles il y a eu remboursement complet.	418
Coût des remboursements	\$26,899.01

Pavillon du Commerce International:

Membres de l'Expo-Club	2,080
Conférences	14
Visiteurs - groupes d'hommes d'affaires	298
Nombre total de personnes	13,188
Pays représentés	61
Réceptions de prise de contact	
Membres canadiens de l'Expo-Club présents	2,312
Visiteurs étrangers	1,524
Séances d'information	
données par des Canadiens	214
assistance	7,021
données par des étrangers	92
assistance	3,308
Bibliothèque - répertoires de sociétés industrielles et commerciales	1,600
Coût d'exploitation du pavillon	\$295,000
Recettes	\$240,200

Pavillon de l'Hospitalité:

Présentations publiques	320
Assistances aux présentations	131,900
Associations féminines ayant visité le pavillon - nombre total de visiteuses	222 25,000
Membres du Comité consultatif féminin dans l'ensemble du Canada	330
Volontaires ayant travaillé à l'Expo	750
Vente de passeports (valeur en dollars)	\$2,000,000
Discours prononcés sur l'Expo devant une assistance de	5,000,000*
Familles ayant accueilli des visiteurs de l'Expo (Rendez-vous Montréal)	570

Coût d'exploitation du Département de l'Exploitation:

Bureaux	\$7,073,000
Emplacement et théâtres	57,082,000
Commissions versées aux détaillants pour la vente de passeports	<u>12,625,000</u>
	\$76,780,000
Recettes	<u>\$129,410,500</u>
Recettes nettes	<u>\$ 52,630,500</u>



Boutons	1,000,000*
Photos	1,835,000*
Prospectus, dépliants, tirages à part, cartes, etc.	<u>45,600,000*</u>
TOTAL	<u>60,000,000*</u>
Liste d'abonnés	105,300
Négatifs de la photothèque	86,000
Films distribués par la Compagnie et autres organismes	3,000
Bandes magnétiques réalisées par Radio-Canada en 11 langues différentes	1,562
Disques distribués	1,262
Etalages - grands	200
- petits	1,500
- assistance	30,000,000*
Nombre de licences promotionnelles délivrées	2,349
Exporama (Exposition sous la tente) - villes visitées	16
Assistance	2,500,000*
Appareil "aniforme" (téléviseur mobile) Assistance - Est de l'Amérique du Nord	1,500,000*
Appui publicitaire de la part des gouvernements:	
Canada	oblitérations de timbres-poste et publications
Québec - factures de restaurant	15,000,000*
Ville de Montréal - Revue MONTREAL 64, 65, 66 et 67 et publications du Bureau du tourisme	
Nombre de compagnies aériennes affichant l'emblème de l'Expo sur leurs avions	3

Autres pays - timbres-poste émis par les pays suivants:

France	Sénégal
Réunion	Mauritanie
Monaco	Dahomey
Roumanie	Bhoutan
U. R. S. S.	Ethiopie
Yougoslavie	Jamaïque
Iran	République Centrafricaine
Ruanda	Niger
Togo	Cameroun
Grenade	République démocratique du Congo
Guyane	Burundi
Haiti	Tchécoslovaquie
Etat du Qu'aiti	Corée
Umm al Qiwaim	Islande
Irlande	Maldives
Gabon	Vénézuela
Tunisie	

Coût d'exploitation du Département des Relations	
	Publiques
Bureaux	\$ 4,038,000
Emplacement	1,346,000
Publicité	<u>21,371,000</u>
TOTAL	<u>\$26,755,000</u>

7. DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Compagnons de l'Ordre du Canada	3
Médailles de l'Ordre du Canada	8
Médailles du Centenaire	330
Doctorats honorifiques	9
Membre honoraire de l'Institut Royal d'Architecture du Canada	1
Médaille d'or - Institut Royal d'Architecture du Canada	1
Médailles d'or de l'Association des Ingénieurs professionnels de l'Ontario	2
Médaille d'or de la Société des diplômés de l'Université McGill	1
Médaille de bronze de la Société des diplômés de l'Université McGill	1
Médaille d'or de la Société tchécoslovaque pour les relations internationales	9
Médailles d'argent de la Société tchécoslovaque pour les relations internationales	2
Médaille d'or de la Chambre de Commerce de Paris	1
Médaille d'or de Lions International	1
Médaille d'or de l'Association canadienne de publicité	1
Plaque d'or, Academy of Achievements, Dallas, Texas	1
Médaille de l'Académie royale canadienne des Beaux-Arts	1
Médaille de la réussite de la Société de Relations publiques du Canada	1
Officier de l'Ordre de la République Tunisienne	1
Médaille du gouvernement de la Corée	1
Chefs honoraires de neuf tribus des Indiens du Canada	9

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

La médaille Julian C. Smith de l'Institut des Ingénieurs du Canada	1
Homme professionnel par excellence de l'année - Société des Relations publiques de l'Amérique	1
L'Homme de l'année - Le Club Optimiste	1
Citoyen d'honneur - Nouvelle-Orléans	1
Membre honoraire de "L'Index 67" - Ministère du Commerce et de l'Industrie du Saskatchewan	2
Membre honoraire de la Société des Architectes- paysagistes du Canada	1
L'Homme de l'année, Association italo-canadienne des professionnels et hommes d'affaires	1
L'Homme de l'année - Time Magazine	1
Membre honoraire, Association des propriétaires et gérants d'immeubles de Montréal	1
Récompense pour services rendus à la collectivité - Club Rotary de Montreal	9
Citation spéciale de l'Association canadienne des Manufacturiers	13
Citation pour services rendus à la collectivité dans le domaine de la construction - Engineering News Record	3
Ordre de l'hôte parfait - Association canadienne des restaurants	1
Prix spécial - Association canadienne des restaurants	2
Prix spécial - Conseil canadien de rééducation des infirmes	1
Prix annuel du Conseil canadien de l'Industrie et du Commerce des gouvernements provinciaux	1
Prix spécial de la Fédération canadienne des maires	1
Prix de la conception urbaine pour l'année 1967 - Colloque sur la conception urbaine à Stratford.	1

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Prix spécial - Industrie photographique	1
Prix graphique du Club Graphica de Montréal	2
Premier prix pour la publicité par courrier - Association américaine de publicité par courrier	1
"Trophée pour réalisation extraordinaire", Association canadienne du Tourisme	1
Certificat d'honneur - Les hebdomadaires de langue française	1
Prix "Oscar" de l'Académie des films d'art et de sciences "A Place to Stand" - Ontario	1
"Bonnie & Clyde" - Festival du Film	2
Prix de la meilleure présentation - 13 <sup>ème</sup> exposition annuelle de l'art publicitaire, rédactionnel et de télévision Le Club des chefs de services graphiques de Montréal (Emblème de l'Expo)	1
Prix du meilleur numéro à l'occasion de la journée d'ou- verture - Association des directeurs de publicité de l'Est du Canada (Gazette de Montréal)	1
Prix de la campagne publicitaire la plus efficace - Association des directeurs de publicité de l'Est du Canada (La Presse)	1
Certificat de mérite en publicité - Institut canadien des Ingénieurs (Battage de pieux à l'Expo)	1
Médaille Massey - Institut royal d'Architecture du Canada (décerné pour Habitat et le Pavillon de l'Administration et de la Presse)	2
Prix d'Excellence - Programme canadien des prix en matière d'acier de construction (décerné pour le Pont de la Concorde)	1
Prix méritoire en matière de conception canadienne - Programme canadien des prix en matière d'acier de construction (décerné pour le Pont des Îles)	1
Prix de l'Institut du béton précontraint (Habitat 67)	1
Prix Auguste-Perret - L'Union Internationale des Architectes (Pavillon de l'Allemagne)	1

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Prix de l'Académie royale canadienne des Beaux-Arts (Place des Nations)	1
Prix de l'Institut américain des Architectes (Pavillon des Etats-Unis)	1
Prix du journal Popular Photography (Labyrinthe, Pa- villon de la Tchécoslovaquie, Pavillon Chrétien)	3
Prix d'excellence décerné par l'Association des ingénieurs- conseils du Canada (génie électrique)	1
Prix de l'industrie photographique (Pavillon de la Tchécos- lovaquie, Labyrinthe, pavillon de la photographie)	1
Trophée décerné par l'Association des sports nautiques du Canada (Port de plaisance)	1
Prix décerné pour les émissions d'information - Radio et télévision espagnole (Radio-Canada)	1
Prix commémoratif R.S. Reynolds 1968 - American Insti- tute of Architects (bâtiment en aluminium des Pays-Bas)	1
Bâtiments et éléments d'Exposition qui ont été primés	26
Caricatures 50 secondes pour le Festival du Film	
Chanson thème de l'Expo	
Pavillon de la Yougoslavie	
Maison modèle Chatelaine	
Pavillon du Québec	
Photographie d'art (Génie créateur de l'Homme)	
Photographie (Pavillon du Québec)	
Photographie (Pavillon du Canada)	
Pavillon de l'Allemagne	
Pavillon de l'Autriche	
Pavillon de la Grèce	
Pavillon de l'Australie	
Ponts sur les canaux	
Pavillon de Cuba	
Présentation de l'Italie	
Kindergarten de Vienne	

NOMBRE TOTAL DE DISTINCTIONS HONORIFIQUES

481

## 8. COMITES CONSULTATIFS

### COMITÉS CONSULTATIFS/ADVISORY COMMITTEES

#### Comité consultatif de l'Architecture/Advisory Committee on Architecture

John C. Parkin, Toronto : Président/Chairman.	Etienne J. Gaboury, St-Boniface, Man.
Claude Beaulieu, Montréal.	K. Izumi, Regina.
John Bland, Montreal.	Geoffrey Massey, Vancouver.
Gilles Côté, Québec.	James E. Secord, St. Catharines, Ont.
Guy Desbarats, Montréal.	Douglas Shadbolt, Halifax.
Walter P. de Silva, Halifax.	

#### Comité consultatif des Beaux-Arts/Advisory Committee on Fine Arts

Claude Robillard, Montréal : Président/Chairman.	Gérard Morisset, Québec.
Paul Arthur, Ottawa.	Neil F. Phillips, Montreal.
Mme C. Marcoux-Baillargeon, Westmount, Qué.	Jaan M. Raymond, Westmount, Qué.
Prof. John Bland, Montreal.	Guy Robert, Montréal.
David G. Carter, Montreal.	Richard B. Simmins, Vancouver.
Edwy Cooke, Montreal.	G. Hamilton Southam, Ottawa.
Dr. Ferdinand Eckhardt, Winnipeg.	Dr. Evan H. Turner, Philadelphia, U.S.A.
Miss Kathleen M. Fenwick, Ottawa.	Guy Viau, Québec.
Mrs. H. Stirling Maxwell, Westmount, Que.	William J. Withrow, Toronto.

#### Comité consultatif sur les Assurances/Advisory Committee on Insurance

L. E. Alsop, Winnipeg.	L. Leclerc, Montréal.
K. Bishop, Halifax.	W. W. Owen, Montreal.
R.-A. Camarais, Québec.	G. Pelton, Montreal.
A. J. Campbell, Montreal.	E. H. S. Piper, Montreal.
L.-P. de Grandpré, Montréal.	L. Roberge, Montréal.
A. Hamilton, Montreal.	J. Cecil Stuart, Toronto.
R. C. Holden, Montreal.	W. D. Worthington, Vancouver.
R. Humphreys, Ottawa.	

#### Comité consultatif des Arts vivants/Advisory Committee on Performing Arts

Peter M. D'ayer, Ottawa.	Jean-C. Lallemand, Montréal.
Jean Gascou, Montréal.	Jean Vallerand, Montréal.
John S. Hirsch, Winnipeg.	

#### Comité consultatif sur les Sciences et la Médecine/ Advisory Committee on Science and Medicine

Dr. Arthur Porter, Toronto : Président/Chairman.	Dr. J. W. Hodgins, Hamilton, Ont.
Dr. G. W. Halpenny, Montreal : Vice-Président/Vice-Chairman.	Dr. Helen S. Hogg, Richmond Hill, Ont.
Dr. J. Tuzo Wilson, Toronto : Vice-Président/Vice-Chairman.	Dr. L. E. Howlett, Ottawa.
Dr. H. S. Armstrong, Calgary, Alta.	Dr. André Leduc, Montréal.
Dr. Louis-Philippe Bonneau, Québec.	Dr. John F. McCreary, Vancouver.
F. T. Davies, Ottawa.	Dr. P. D. McTaggart-Cowan, Burnaby, B.C.
Prof. F. A. Forward, Ottawa.	Prof. D. L. Mordell, Montreal.
Dr. Henri Gaudefroy, Ottawa.	Prof. F. R. Scott, Montreal.
Dr. Roger Gaudry, Montréal.	Dr. O. M. Solandt, Toronto.
Dr. Jacques Genest, Montréal.	Dr. D. H. Steven, Montreal.
Dr. H. Guindon, Montréal.	Dr. R. J. Uffen, Ottawa.
	Dr. W. E. van Steenburgh, Ottawa.
	Prof. W. A. Westley, Montreal.

#### Conseil des clubs sociaux/Inter-Service Clubs Council

Gérard Angers (Optimistes).	Claude Dupras (Richelieu).
Reed H. Barnes (Rotary).	W. E. Emerson (Civitan).
Roméo Benoit (Richelieu).	Guy Gagné (Kiwanis).
Julius Briskin (B'nai B'rith).	Edward A. Harrison (Civitan).
Donald I. Brown (Lions).	Yves Lavigne (Kinsmen).
W. T. H. Clark (Rotary).	Alma Poirier (Optimistes).
Paul Côté (Rotary).	W. G. Pugh (Lions).
Henry Dainow (Kiwanis).	Gerald Rose (B'nai B'rith).

**Comité consultatif féminin/Women's Advisory Committee**

Mme G. Birtz, Montréal: Présidente/Chairman.	Mme O. Deschênes-Dick, Québec.
Mme F.-D. Jutras, Montréal: Vice-Présidente/Vice-Chairman.	Mrs. B. Dubinsky, Moose Jaw, Sask.
Mme J. Barabé-Langlois, Montréal.	Mme P. Ewart, Ville Mont-Royal, Qué.
Mrs. D. W. McGibbon, Toronto: Secrétaires honoraires/Honorary Secretaries.	Mme A. Leman, Montréal.
Mme Thérèse F. Casgrain, Westmount, Qué.	Miss M. E. MacLellan, Ottawa.
	Mrs. Edna N. Manning, New Glasgow, N.S.
	Mrs. H. H. Steen, Vancouver.

**Bureau médical consultatif/Medical Advisory Board**

Dr E.-Rolland Blais, Montréal.	T. A. Johnston, Ottawa.
Dr Paul Bourgeois, Montréal.	Dr Roland Lamquin, Montréal.
Dr. J. B. Bundock, Ottawa.	Dr. B. D. B. Layton, Ottawa.
Dr M. Cantin, Montréal.	Dr Laurent Lizotte, Québec.
Dr Paul Cleveau, Québec.	Jean Marier, Montréal.
Jean Dicaire, Montréal.	J.-A.-R. Rochefort, Montréal.
Dr Roger Dufresne, Montréal.	Dr Gaston Rodrigue, Drummondville.
Dr. Walter Elliot, Ottawa.	Dr N. Tremblay, Montréal.
Miss Alice Gage, Montreal.	Dr. Gilbert Turner, Montreal.
Dr. Gerald W. Halpenny, Montreal.	

**Comité national consultatif pour l'Agriculture/  
National Advisory Committee on Agriculture**

George Atkins, Oakville, Ont.	E. T. McLaughlin, Ottawa.
R. Aubrey, St-Jérôme, Qué.	George McLeod, Saint John, N.B.
J. M. Bentley, Edmonton.	Dr Ernest Mercier, Québec.
Mme Charles Bernard, Laval, Qué.	H. B. Norris, Montreal.
L. F. Burrows, Ottawa.	J. O'Reilly, St. John's, Nfld.
Dr. G. Carmichael, Ottawa.	Mrs. J. Ossington, Granby, Que.
S.-J. Chagnon, Ottawa.	Dr Rolland Poirier, Québec.
James W. Clarke, Winnipeg.	Dr. K. Rasmussen, Ottawa.
G. M. Clemons, Brantford, Ont.	Dr. L. H. Shebeski, Winnipeg.
J. B. Cross, Okatoks, Alta.	Lionel Sorel, Montréal.
Albert Desrosiers, St-Hyacinthe, Qué.	Dr. H. Stepler, Ste-Anne de Bellevue, Qué.
Charles Gibbings, Regina.	Prof. F. H. Theakston, Guelph, Ont.
Dr. George P. Holland, Ottawa.	Dr Gustave Toupin, Montréal.
J.-J. Jasmin, Sherrington, Qué.	R. P. Walrod, Kelowna, B.C.
Charles Kennedy, Calgary, Alta.	W. Watson, Toronto.
W. J. MacLeod, Halifax.	C. N. W. Woodward, Vancouver.
Prof. B. C. Matthews, Guelph, Ont.	

**Comité consultatif sur les Sports/Sports Advisory Committee**

John W. Davies, Montreal: Président/Chairman.	R. L. Jack, Vancouver.
Kenneth P. Farmer, Montreal.	Robert LeBel, Fort Chambly, Qué.
Jack S. Guest, Islington, Ont.	Lionel Lemay, Montréal.

**Comité consultatif de la Jeunesse/Youth Advisory Committee**

Anglican Young People's Association, Toronto.	Fédération des Loisirs-Danses du Québec, Montréal.
Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales, Montréal.	Girl Guides of Canada, Toronto.
Association des jeunes scientifiques, Montréal.	Guides catholiques du Canada, Montréal.
Boy Scouts of Canada, Ottawa.	Inter-Varsity Christian Fellowship.
Canada Junior Chamber of Commerce, Ottawa.	Jeunesse étudiante catholique, Montréal.
Canadian Council of Churches (Committee on Young People's Work), Toronto.	Jeunesse ouvrière catholique, Montréal.
Canadian Council on 4-H Clubs, Ottawa.	Jeunesse rurale catholique, Montréal.
Canadian Junior Red Cross, Toronto.	Jeunesses musicales du Canada, Montréal.
Canadian Union of Students, Ottawa.	Kairos, Toronto.
Canadian University Press, Ottawa.	National Council of YMCAs, Toronto.
Canadian Youth Council of Conservation Clubs, Ottawa.	National Indian Council of Canada.
Canadian Youth Hostels Association, Vancouver.	Presse étudiante nationale, Montréal.
Clubs 4-H (Québec).	Scouts catholiques du Canada, Montréal.
Conférence étudiante du Québec des Nations Unies, Montréal.	Student Christian Movement, Toronto.
Fédération des Chantiers.	Student Union for Peace Action, Toronto.
Fédération des Jeunes Chambres de Commerce du Canada français, Montréal.	Student United Nations Association in Canada, Ottawa.
	Union générale des étudiants du Québec, Montréal.
	United Synagogues of America, Montreal.
	Young Christian Workers, Toronto.
	YWCA of Canada, Toronto.

**Comité consultatif chargé de l'étude des conséquences de l'Expo 67/  
Advisory Committee for consideration of Expo 67 future implications**

Dr Lucien Piché, Montréal: Président/Chairman.	Alan Jarvis, Toronto.
R. T. Affleck, Montreal.	Dr. Ian McTaggart-Cowan, Vancouver.
Prof. H. R. C. Avison, Montreal.	John C. Parkin, Toronto.
Jean Boucher, Ottawa.	Dr. Arthur Porter, Toronto.
L.-P. Dugal, Ottawa.	Claude Robillard, Montréal.
Mgr J. Garneau, Ottawa.	Claude Ryan, Montréal.
Dr Jacques Genest, Montréal.	Dr. W. G. Schneider, Ottawa.
W. N. Hall, Montreal.	Prof. Frank Scott, Montreal.
Dr. G. W. Halpenny, Montreal.	Dr. Howard Stepler, Ste. Anne de Bellevue, Que.
	Prof. J. Tuzo Wilson, Toronto.

9. PARTICIPATION

A. Pays étrangers

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Algérie                            | 31. Tchécoslovaquie                    |
| 2. Allemagne (République fédérale d') | 32. Thaïlande                          |
| 3. Australie                          | 33. Tunisie                            |
| 4. Autriche                           | 34. U. R. S. S.                        |
| 5. Belgique                           | 35. Venezuela                          |
| 6. Birmanie                           | 36. Yougoslavie                        |
| 7. Ceylan                             | 37. Barbade                            |
| 8. Chine (République de)              | 38. Guyane                             |
| 9. Corée                              | 39. Grenade                            |
| 10. Cuba                              | 40. Trinidad et Tobago                 |
| 11. Etats-Unis d'Amérique             | 41. Danemark                           |
| 12. Ethiopie                          | 42. Finlande                           |
| 13. France                            | 43. Islande                            |
| 14. Grande-Bretagne                   | 44. Norvège                            |
| 15. Grèce                             | 45. Suède                              |
| 16. Haïti                             | 46. Cameroun                           |
| 17. Ile Maurice                       | 47. Congo (République démocratique du) |
| 18. Inde                              | 48. Côte d'Ivoire                      |
| 19. Iran                              | 49. Gabon                              |
| 20. Israël                            | 50. Ghana                              |
| 21. Italie                            | 51. Kenya                              |
| 22. Jamaïque                          | 52. Madagascar                         |
| 23. Japon                             | 53. Niger                              |
| 24. Koweït                            | 54. Nigeria                            |
| 25. Maroc                             | 55. Uganda                             |
| 26. Mexique                           | 56. Ruanda                             |
| 27. Monaco                            | 57. Sénégal                            |
| 28. Pays-Bas                          | 58. Tanzanie                           |
| 29. République Arabe Unie             | 59. Tchad                              |
| 30. Suisse                            | 60. Togo                               |

B. Communautés Européennes et O. C. D. E.

Communautés Européennes

- |                                       |               |
|---------------------------------------|---------------|
| 1. France                             | 4. Italie     |
| 2. Belgique                           | 5. Pays-Bas   |
| 3. Allemagne (République fédérale d') | 6. Luxembourg |

Organisation de Coopération et de Développement Economiques (O. C. D. E.)

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 7. Autriche                            | 18. Pays-Bas              |
| 8. Belgique                            | 19. Norvège               |
| 9. Canada                              | 20. Portugal              |
| 10. Danemark                           | 21. Espagne               |
| 11. Allemagne (République fédérale d') | 22. Suède                 |
| 12. Grèce                              | 23. Suisse                |
| 13. Islande                            | 24. Turquie               |
| 14. Irlande                            | 25. Grande-Bretagne       |
| 15. Italie                             | 26. Etats-Unis d'Amérique |
| 16. Japon                              | 27. Finlande              |
| 17. Luxembourg                         | 28. Yougoslavie           |

C. Etats des Etats-Unis d'Amérique

1. Maine
2. New York
3. Vermont

D. Participation officielle du Canada

1. Canada

Provinces de l'Atlantique

2. Ile du Prince Edouard
3. Nouveau-Brunswick
4. Nouvelle-Ecosse
5. Terre-Neuve

6. Québec

7. Ontario

Provinces de l'Ouest

8. Alberta
9. Colombie Britannique
10. Manitoba
11. Saskatchewan

12. Territoire du Yukon

13. Pavillon des Indiens du Canada

14. Ministère des Affaires du Nord (La Grande Hermine)

E. <u>Participants privés</u>	<u>Nombre de membres</u>
1. Industries de l'Acier (Algoma, Dofasco, Dosco, Stelco)	4
2. Air Canada	1
3. Aluminium du Canada Limitée et Ville de Montréal (Aquarium)	1
4. Association des Brasseries du Canada	53
5. Les Jeunesses musicales du Canada (commanditées par l'Association du Ciment Portland)	12
6. Association du Téléphone du Canada	8
7. Canadian Kodak Co. Ltd.	1
8. Canadien Pacifique - Cominco	2
9. Centre International du Scoutisme (commandité par "The H. J. Heinz Company of Canada Ltd. " et l'Association des Industries du Caoutchouc)	9
10. Chemins de Fer Nationaux du Canada	1
11. Kaléidoscope (C. I. L. , Dow, Chemcell, Shawinigan, Union Carbide, Cyanamid)	6
12. The Canadian Olympic Association	1
13. Pavillon Chrétien	8
14. Pavillon des Industries du Québec	128
15. Association des Pâtes et Papiers du Canada	43
16. Pavillon du Judaïsme	685
17. Pavillon de la Vie Economique	24
18. Radio-Canada (Centre International de la Radiotélédiffusion)	1
19. La Revue Châtelaine et l'Association canadienne de l'Industrie du Bois)	533
20. Sermons de la Science "67" Inc.	1
21. Pavillon des Nations Unies	12
22. Polymer Limited	1
23. Sun Life Assurance Company of Canada	1
24. Ressources de l'Homme (Hydro-Québec et Ontario Hydro)	2
25. Médi-Théâtre (Compagnies pharmaceutiques)	58
26. L'Homme et la Santé (Association des Compagnies d'Assurance-Vie)	105

	<u>Nombre de membres</u>
27. L'Homme et la Cité (Imperial Oil)	1
28. Conférences Noranda	1
29. L'Homme et la Cité (Société Centrale d'Hypothèques et de Logement)	1
30. Photographie (Southam)	1
31. Pavillon du Commerce International (Banques à charte)	8
32. Place de l'Amiante du Québec	8
33. Place Inco (et lampadaires)	1
34. Place des Ingénieurs	9, 700
35. La Roseraie (Lakeshore Rotary Club)	1
36. Troubadours (Pepsi Cola)	1
37. Pavillon de la Jeunesse (Steinberg's)	1
38. Carillon (Sun Life)	1
39. Conférences (McLean-Hunter)	1
40. Terrain de Jeux (Corporation des Techniciens professionnels de la Province de Québec)	6, 000
41. Pavillon de l'Hospitalité (Trans-Canada Pipe Lines)	4
42. Kiosque "F" (Uniroyal)	1
43. Horloges (Horlogers de la Suisse)	601
44. L'acre au soleil (Industrie du Tabac)	5
45. Contrôle et présentations sur la santé (I. B. M. )	1
46. Centre de l'Île Notre-Dame (B. A. Oil)	1
47. Jeux d'eau (Westinghouse)	1
48. Bateaux de patrouille (McCulloch)	1
49. Premiers soins (Simmons Ltd. )	1
50. Spectacles aquatiques (Outboard Marine)	1
51. Sculptures (Seagram's)	1
	<u>18, 051</u>

10. COMMANDITAIRES

<u>Thème</u>	<u>Secteur</u>	<u>Nombre de membres</u>
1. DuPont of Canada Ltd.	L'Homme interroge l'univers	1
2. Hydro-Québec et Ontario Hydro	Ressources	2
3. Canadian Life Insurance Assoc.	Santé	105
4. Pharmaceutical Manufacturers Association of Canada	Santé	58
5. Imperial Oil Limited	L'Homme et la Cité	1
6. Noranda Mines Limited	Conférences - L'Homme interroge l'univers	1

7.	Société Centrale d'Hypothèques et de Logement	L'Homme et la Cité	1
8.	Southam Press Limited	Génie créateur	1
9.	Southam Printing Company Ltd.	Génie créateur	1
10.	I. B. M.	L'Homme et la Cité L'Apprenti-sorcier? Santé	1 1
11.	Air Liquide (Canada) Limitée	Santé	1
12.	BP Canada Ltd.	L'Homme interrogé l'univers	1 1
13.	Conseil national de la Recherche	Auditorium DuPont	1
14.	Henry Birks & Sons (Montreal) Ltd.	Planète	1
15.	Hôpitaux canadiens et écoles d'infirmières affiliées	Santé	1
16.	Association des Infirmières du Canada	Santé	1
17.	Hôpital Notre-Dame	Santé	1
18.	Office Overload Co. Ltd.	Centre de Contrôle	1
19.	R. C. A. Victor Co. Ltd.	Agriculture	1
20.	Siemens Medical of Canada Ltd.	Santé	1
21.	Siemens A. G.	Santé	1
22.	Seccombe House	Santé	1
23.	White Sister Uniform Inc.	Santé	1
24.	Aaron Furman Gallery	Planète	1
25.	Adler Planetarium	Planète	1
26.	Alfa Romeo S. p. A.	Progrès	1
27.	Aluminum Boats & Canoes Inc.	Progrès	1
28.	American Sterilizer Co. of Canada Ltd.	Santé	1
29.	American Telephone & Telegraph Co.	Contrôle	1
30.	Amphenol Canada Ltd.	Réseau de communications internes	1 1
31.	Art Woodwork Ltd.	Centre du Commerce international	1 1
32.	Atlas Copco Canada Ltd.	Progrès	1
33.	Atomic Energy of Canada	Ressources	1
34.	M. Herbert Baker	Planète	1
35.	Baldwin Piano Co. of Canada	Progrès	1
36.	C. R. Bard (Canada) Ltd.	Santé	1
37.	Baxter Laboratories	Santé	1
38.	Bear Archery Company	Planète	1
39.	Becton, Dickinson & Co. Canada Ltd.	Santé	1
40.	Bolt, Beranek & Newman Inc.	Santé	1
41.	B. K. Johl Inc.	Centre du Commerce international	1 1
42.	BP Londres	Régions polaires	1
43.	BP Londres	Ressources	1
44.	Bombardier Ltée	Progrès	1
45.	Brookline Instruments Co. Ltd.	Santé	1
46.	Campbell Manufacturing Co. Ltd.	Progrès	1

47.	Canada Metal Company	Océans	1
48.	Canadian Ingersoll Rand Co. Ltd.	Progrès	1
49.	Ministère fédéral de l'Agriculture	Santé	1
50.	Canadian General Electric Co. Ltd.	Progrès	1
51.	Air Liquide (Canada) Ltée	Santé	1
52.	Canadian Stellcase Co. Ltd.	Centre du Commerce int.	1
53.	Canadian Surgical Trade Association	Santé	1
54.	Carsen Co. Ltd. (W)	Progrès	1
55.	Canadian Marconi Co.	Océans	1
56.	Société canadienne de la Croix rouge	Santé	1
57.	Canadian Westinghouse Co. Ltd.	Ressources	1
58.	C. C. M.	Progrès	1
59.	Cincinnati Milling Machine Co.	Progrès	1
60.	Ville d'Oslo	Vie	1
61.	Communication Satellite Corporation	Contrôle/Santé	1
62.	Conn Ltd. (CG)	Progrès	1
63.	Culligan of Canada Limited	Santé	1
64.	Curtis Products Limited	Centre du Commerce int.	1
65.	Continental Ski Imports	Planète	1
66.	Dayton Bait & Marine Products	Progrès	1
67.	M. & Mme. F. Dayton	Planète	1
68.	Decca Radar (Canada) Ltd.	Océans	1
69.	DEMAG Industrial Equip. Co. Ltd.	Progrès	1
70.	Danemark	Planète	1
71.	Ministère des Affaires indiennes et du Développement du Nord	Régions polaires	1
72.	Ministère des Affaires indiennes et du Développement du Nord	Progrès	1
73.	Min. de la Défense nationale du Canada	Contrôle	1
74.	Min. de la Santé & du Bien-Etre Social	Santé	1
75.	Deutches Gesuntheistmusem	Santé	1
76.	Dominion Art Gallery	Planète	1
77.	Dominion Metalware Industries Ltd.	Santé	1
78.	Down Bros. & Mayer & Phelps Ltd.	Santé	1
79.	Eaton Yale & Towne Inc.	Planète	1
80.	Eddy Match Company Ltd.	Centre du Commerce int.	1
81.	Ebena/Lasalle Inc.	Centre du Commerce int.	1
82.	Electrodyne Company Inc.	Santé	1
83.	M. John B. Elliot	Planète	1
84.	E & M Instruments Co. Inc.	Santé	1
85.	Eurocan Motor Products Ltd.	Progrès	1
86.	Floxite Company Inc.	Santé	1
87.	Firth Motorcycles	Progrès	1
88.	Fisher Gauge Works Limited	Progrès	1
89.	Fritz Werner Limited	Progrès	1
90.	General Electric Co. Ltd.	Progrès	1
91.	General Biological Supply House Inc.	Santé	1
92.	Gallery Kamer (Allan Brandt)	Planète	1
93.	M. et Mme Edwin Gifford	Planète	1

94.	Graflex of Canada Ltd.	Progrès	1
95.	Dr George Groh	Santé	1
96.	Grolandsk Folkekunstog Det - Gronlandske Liands Museums Venner	Régions polaires	1
97.	Gunson's Sortex Limited	Progrès	1
98.	Geodyne Corporation	Océans	1
99.	Hammer, N. V.	Planète	1
100.	Hammerli Ltd.	Planète	1
101.	Hannifin Press Co.	Progrès	1
102.	J. F. Hartz Co. Ltd.	Santé	1
103.	Harter Metal Furniture Ltd.	Centre du Commerce int.	1
104.	Honeywell Controls Ltd.	Santé	1
105.	Hôpital des Laurentides	Santé	1
106.	Howmet of Canada Ltd.	Santé	1
107.	Hupfield Brothers Ltd.	Progrès	1
108.	Husqvarna Vapen Fabriker Astiebolag	Progrès	1
109.	Henderson Furniture Ltd.	Centre du Commerce int.	1
110.	Hughes Tool Co.	Ressources	1
111.	Imperial Surgical Co.	Santé	1
112.	Ingram & Bell Ltd.	Santé	1
113.	Italie	Contrôle	1
114.	ITT Canada Ltd.	Progrès	1
115.	Dr Ralph B. Jacoby	Planète	1
116.	Judith Small Galleries Inc.	Planète	1
117.	Knoll International Canada Ltd.	Progrès	1
118.	M. Irwin J. L. Kohler	Planète	1
119.	Kelvin Hughes Division	Contrôle	1
120.	S. Smith and Sons (Canada) Ltd.	Océans	1
121.	Lan-Electronics Ltd.	Contrôle	1
122.	London Products Ltd.	Planète	1
123.	Lord's Sport Shop	Planète	1
124.	M. et Mme Lawrence Marshall	Planète	1
125.	Université McGill	Océans, Planète, Santé	1
126.	McCulloch of Canada Ltd.	Progrès	1
127.	McCulloch of Canada Ltd.	Planète	1
128.	Milton Roy Co.	Santé	1
129.	Minnesota Mining & Manufacturing	Ressources	1
130.	M. et Mme W. Muensterberger	Planète	1
131.	Muirhead Instruments Ltd.	Contrôle	1
132.	Musée de l'Art primitif	Planète	1
133.	Musée d'Archéologie, Château Borély	Océans	1
134.	Metropolitan Museum of Art	Planète	1
135.	M. & Mme David Nash	Planète	1
136.	National Aeronautics & Space Administration	Contrôle	1

137.	Galerie nationale du Canada	Planète	1
138.	Musée national du Canada	Régions polaires	1
139.	Pays-Bas	Planète/Océans	1
140.	M. et Mme Douglas Newton	Planète	1
141.	Nordiska Museet Stockholm	Régions polaires	1
142.	Mme Betty Nickerson	Ressources	1
143.	Norks Sjöfartsmuseum	Régions polaires	1
144.	Hôpital Notre-Dame	Santé	1
145.	Musée Norrbottens	Régions polaires	1
146.	Olson Medical Products Inc.	Santé	1
147.	Onan Generators of Canada Ltd.	Centre de contrôle des Opérations	1
148.	Pennsalt Chemicals Corp.	Progrès	1
149.	Dr Charles T. Peterson	Santé	1
150.	Petit Musée	Planète	1
151.	Phillips Electronics	Santé	1
152.	Picker X-Ray Engineering Ltd.	Santé	1
153.	Preci-Tools	Santé	1
154.	Progressive Design	Progrès	1
155.	Musée provincial de la Colombie Britannique	Santé	1
156.	Questar Corporation	Planète	1
157.	R. C. A. Victor Co. Ltd.	Ressources	1
158.	Institut de Réhabilitation de Montréal	Santé	1
159.	Royal College of Surgeons of England	Santé	1
160.	Hôpital Royal Victoria	Santé	1
161.	Royal Metal Corp. Ltd.	Centre du Commerce int.	1
162.	Royal Ontario Museum	Planète	1
163.	M. John L. Russel	Planète	1
164.	Saul Bass	Planète	1
165.	S. G. Brown Canada Ltd.	Océans	1
166.	Siemens of Canada	Santé	1
167.	Stanley Works of Canada Ltd.	Planète	1
168.	Smithsonian Institution United States National Museum	Océans	1
169.	Sparton of Canada Ltd.	Progrès	1
170.	Standard Desk Ltd.	Centre du Commerce int.	1
171.	Sudbury Laboratory	Progrès	1
172.	Syndron (Canada) Ltd.	Progrès	1
173.	Sessions, Inger P.	Planète	1
174.	J. Stevens & Son Co. Ltd.	Santé	1
175.	Taylor Instrument Co. of Canada Ltd.	Planète	1
176.	Tasco Optics Ltd.	Progrès	1

177.	R.N. Taylor & Company	Santé	1
178.	Technicon International of Canada Ltd.	Santé	1
179.	Collection J.C. Leff	Planète	1
180.	Mariners Museum	Océans	1
181.	The Rockwell Manufacturing Co. of Canada Ltd.	Planète	1
182.	Tchécoslovaquie	Progrès	1
183.	Truck & Tractor Equipment Co. Ltd.	Progrès	1
184.	Time-Life	Santé	1
185.	Traffic Research Foundation	Santé	1
186.	The Wright Line of Canada Ltd.	Centre de contrôle des Opérations	1
187.	The Wellcome Historical Medical Museum and Library	Santé	1
188.	Unimation Inc.	Progrès	1
189.	Université du Michigan	Contrôle	1
190.	U. R. S. S.	Contrôle	1
191.	U. S. Divers Company	Océans	1
192.	Vickers Instruments Inc.	Santé	1
193.	Wright Line of Canada Ltd.	Centre de contrôle des Opérations	1
194.	Wards Natural Science Establishment Inc.	Planète	1
195.	White Sister Uniform Inc.	Santé	1
196.	Wild of Canada Ltd.	Vie	1
197.	Industrie des rayons X et du radium	Santé	1
198.	M. et Mme Sam Zacks	Planète	1
199.	Zintex Supply Co. Ltd.	Progrès	1
	<u>Pavillon de l'Agriculture</u>		
200.	Imperial Tobacco Co. of Canada Ltd.	)	
201.	Rothman's of Pall Mall Canada Ltd.	)	
202.	Benson & Hedges (Canada) Ltd.	)	5
203.	Simon Cigar Co. Ltd.	)	
204.	Macdonald Tobacco Inc.	)	
205.	Magasins A et P		1
206.	Aero Fertilizers		1
207.	Amchem Products Inc.		1
208.	B. C. Tree Fruits Limited		1
209.	B. C. Fruits Growers Association		4, 381
210.	Billy Bee Honey Products Ltd.		1
211.	Brockville Chemical Industries Ltd.		1
212.	Buckerfields Limited		1
213.	Burnbrae Farms Ltd.		1
214.	Canada Dominion Sugar		1
215.	Canada Steamship Lines Limited		1

216.	Association des Eleveurs du Canada	30,000
217.	Canadian Committee of Animal Breeders	17
218.	Canadian Dairy Foods Service Bureau	1
219.	Canadian Hereford Association	7,559
220.	Carnation Co. Ltd.	1
221.	Chevron Chemical Canada Ltd.	1
222.	Coopérative Agricole de Granby	1
223.	Producteurs de produits laitiers du Canada	15
224.	De Laval Company Limited	1
225.	Les Magasins Dominion	1
226.	Erco Chemicals	1
227.	Feed-Rite Mills (1962) Ltd.	1
228.	Commerce du grain	44
229.	Green Cross Products	1
230.	Holstein Friesian Association of Canada	1
231.	Jones F. W. & Son Ltd.	1
232.	Maple Leaf Mills Limited	1
233.	Massey-Ferguson Limited	1
234.	Metasol Canada Ltd.	1
235.	Morton International Inc.	1
236.	Conseil national des produits laitiers	14
237.	Niagara Brand Chemicals	1
238.	Ontario Hatcheries Association	75
239.	Pfizer Company Limited	1
240.	Potash Company of America	1
241.	Quaker Oats Company of Canada Ltd.	1
242.	Ralston Purina Company	1
243.	Rohm & Haas Company of Canada Ltd.	1
244.	Robin Hood Flour Mills Limited	1
245.	Salsbury Laboratories Ltd.	1
246.	Seabrook Farms Frozen Foods Ltd.	1
247.	Shell Chemical Company	1
248.	St. Lawrence Fertilizers Ltd.	1
249.	Topnotch Feeds Limited	1
250.	Velsicol Chemical Corp.	1
251.	Witco Chemical Company Inc.	1
252.	Zero Manufacturing Co.	1

Commandites générales

253.	Motor Vehicles Association	Autostade	5
254.	Canadian General Electric	Centre de Contrôle des Opérations	1
255.	Canadian Bankers Association	Centre du Commerce int.	8
256.	Quebec Asbestos Mines Association	Place de l'Amiante	8
257.	International Nickel Company of Canada	Place Inco & Lampadaires	1
258.	Association des Ingénieurs	Place des Ingénieurs	9,700

259.	Lakeshore Rotary Club	La Roseraie	1
260.	Pepsi Cola Limited	Troubadours	1
261.	Steinberg's Limited	Pavillon de la Jeunesse	1
262.	McLean Hunter	Conférences - Centre du Commerce int.	1
263.	La Corporation professionnelle des Techniciens de la Prov. de Que.	Terrain de Jeux	6,000
264.	Trans-Canada Pipe Lines	Pavillon de l'Hospitalité	4
265.	Uniroyal	Kiosque "F"	1
266.	Horlogers de la Suisse	Heure officielle "Expo" et horloges	601
267.	BA Oil Company Limited	Centre Ile Notre-Dame	1
268.	Canadian Westinghouse Company Ltd.	Jeux d'eau	1
269.	McCulloch	Bateaux de patrouille	1
270.	Simmons Ltd.	Premiers soins	1
271.	Outboard Marine	Spectacles aquatiques	1
272.	Jos. Seagrams & Sons Ltd.	Sculptures	1
273.	Edmonton	Fort Edmonton	1
274.	Saint John, N. B.	Place d'Accueil	1
275.	Westmount	Place	1
276.	Toronto	Equipement de ville	1
277.	Corner Brook	Expo Express	1
278.	Dorval	Expo Express	1
279.	Mount Royal	Expo Express	1
280.	Cornwall	Expo Express	1
281.	Burnaby, B. C.	Expo Express	1
282.	Richmond	Expo Express	1
283.	Pointe-aux-Trembles, Québec	Expo Express	1
284.	Pointe-Claire, Québec	Expo Express	1
285.	Saint-Laurent, Québec	Expo Express	1
286.	Anjou, Québec	Expo Express	1
287.	Metropolitan Toronto	Expo Express	1
288.	Armée du Salut	Produits sanitaires	1
289.	Pianos Baldwin	Pianos et orgues	1
290.	B. A. Oil Co. Ltd.	Aménagement paysager	1
291.	BP Canada Ltd.	Guide pour voyageurs	1
292.	Beneficial Finance System	Parc No 9	1
293.	Libanais et Syriens du Canada	Parc No 1	1
294.	Cassidy's Ltd.	Mobilier du C. C. I.	1
295.	Congrès polonais du Canada	Monument Copernicus	1
296.	Caisses Populaires	Service de change	1
297.	Do-Ray Lamp Co. (Canada) Ltd.	Eclairage	1
298.	Electrovert	C. C. I.	1
299.	Household Finance	Fontaine	1
300.	Pianos Heintzman	Pianos	1
301.	Hygrade Goods Inc.	Pavillon de la Jeunesse	1
302.	Johnson & Johnson	Trousses de premiers soins	1

303.	Association des Pompiers de Mtl.	Voiture de pompiers	1
304.	Partlow & Bescom Corp.	Port de plaisance	1
305.	Imprimerie Pierre Des Marais	Impressions pour le C. C. I.	1
306.	St. Lawrence Sugar Refinery Co. Ltd.	Parc No 3	1
307.	Sun Oil Co.	Plans de l'Expo	1
308.	Texaco	Billets	1
309.	Association des manufacturiers cana- diens d'équipement de bureau	Ameublement du C. C. I.	16
310.	Canadian Petrofina	Sculptures (Port de plaisance)	1
311.	Canadian Pittsburg Ltd.	Habitat '67	1
312.	Canadian Vickers Ltd.	Equipement naval	1
313.	Coinamatic	Buanderie automatique d'Habitat '67	1
314.	Elqon Toys	Garderie	1
315.	Facelle Tissue	Garderie	1
316.	Fiberglass Canada	Habitat '67	1
317.	Frigidaire	Habitat '67	1
318.	Gerbers Baby Food	Garderie	1
319.	House of Braemore	Ameublement de 2 salons	1
320.	Institut des Comptables agréés	C. C. I.	1
321.	Kroehler Mfg. Co. Ltd.	Ameublement de 3 salons	1
322.	Lego Toys	Garderie	1
323.	Regal Toys	Nursery	1
324.	Reynolds Aluminum	Habitat '67	1
325.	Ronson Products of Canada	Parc No 4	1
326.	Singer	Centre d'accueil	1
327.	Seagrams & Sons	Salon des dignitaires	1
328.	Shell Oil Co. Ltd.	Fontaine, mats pour la Place des Nations, plans des secteurs	1

Mobilier extérieur

329.	Mme Albert L. Fairley Jr.		1
330.	M. W.H. Hingston		1
331.	Bel-Air Fences Ltd.		1
332.	Acadian Distillers		1
333.	Yellow Door Gallery		1
334.	Richard B. Hatfield		1
335.	The Samaritan Odd Fellows		1
336.	The MacFarlane Co. Inc.		1
337.	M. L. Baxter Equipment Ltd.		1
338.	Maur Equipment Ltd.		1
339.	Littons System (Canada)		1

340.	Welco	1
341.	Bonavista Cold Storage	1
342.	Soroptimist Club Verdun	1
343.	St. Lawrence Sugar Refinery	1
344.	Ronson Products of Canada	1
345.	Beneficial Finance	1
346.	Daily & Morin Ltd.	1
347.	Burroughs Wellcome & Co. (Canada) Ltd.	1
348.	Link-Belt Limited	1
349.	Quaker City Chemical Co.	1
350.	Affiliated Business Factors Corp. Montreal	1
351.	Division des Concessions et Licences (Expo 67)	1
352.	M. Franklin Charmatz	1
353.	Ecole secondaire Newtonbrook, Willowdale, Ontario	1
354.	Shell Oil Co.	1
355.	Sun Oil Co.	1
356.	Mme Ann Fish	1
357.	Libanais et Syriens du Canada	1

Mobilier prêté pour les éléments d'exposition d'Habitat '67

358.	Bentwood Chairs	1
359.	The Blue Ribbon Bedding Co.	1
360.	Canadian Pittsburg Industries	1
361.	Caldwell Linen Mills Ltd.	1
362.	La Revue Châtelaine	1
363.	Cambridge Furniture	1
364.	Canadian Arctic Producers Ltd.	1
365.	Canadian Celanese Co.	1
366.	Canadian Wallpaper Manufacturers Ltd.	1
367.	Caravelle Carpets Ltd.	1
368.	Charles English Co. Ltd.	1
369.	Clairtone Sound Corp. Ltd.	1
370.	Cooper Bros. Upholstering Co. Ltd.	1
371.	Dobbie Industries Ltd.	1
372.	Dominion Electrohome Industries Ltd.	1
373.	DuBarry Furniture Ltd.	1
374.	Dura Undercushions Ltd.	1
375.	Dominion Textiles Co. Ltd.	1
376.	Dominion Fabrics Ltd.	1
377.	Fry & Blackhall Furniture	1
378.	Fiberglass Co. Ltd.	1
379.	The Gibbard Furniture Shops Ltd.	1
380.	Frigidaire	1
381.	Hallmark Lamps by Kahane of Canada Ltd.	1
382.	Harding Carpets Ltd.	1

383.	John Hauser Iron Works Ltd.	1
384.	The Honderich Furniture Co. Ltd.	1
385.	Heintzman & Company Ltd.	1
386.	Imperial Furniture Mfg. Co. Ltd.	1
387.	Intercontinental Design Ltd.	1
388.	Interna Furniture Design Ltd.	1
389.	Johnson-Lazare Canada Limited	1
390.	Kaufman Furniture Ltd.	1
391.	Knechtel Furniture Ltd.	1
392.	Kraus Carpet Mills Ltd.	1
393.	Kroehler Mfg. Co. Ltd.	1
394.	Lang Bros. Specialty Co. Ltd.	1
395.	Pianos Le Sage Ltée	1
396.	Liberty Ornamental Iron Ltd.	1
397.	Lilo-Rail of Canada	1
398.	The Andrew Malcolm Furniture	1
399.	Norwood Company	1
400.	Ozite Corporation of Canada Ltd.	1
401.	Packwood Furniture Ltd.	1
402.	Peeters Textile Mills Ltd.	1
403.	Peppler Division of Stancor	1
404.	Queen City Bedding Co. Ltd.	1
405.	Reff Products Ltd.	1
406.	Regent Square Furniture Ltd.	1
407.	Reynolds Aluminum Canada Ltd.	1
408.	Riverdale Town House Fabrics	1
409.	Roberts Company of Canada Ltd.	1
410.	Sealy Sleep Products Ltd.	1
411.	Sheftex Corporation	1
412.	Simmons Limited	1
413.	Sklar Furniture Company	1
414.	Stancor Limited	1
415.	Status Design	1
416.	Arthur Sanderson & Sons (Canada) Ltd.	1
417.	Superior Upholstering Co. Ltd.	1
418.	Toronto Carpet Mfg. Co. Ltd.	1
419.	Uniroyal (1966) Ltd.	1
420.	Universal Carpet Mills Ltd.	1
421.	Vilas Furniture Division	1
422.	Val-Abel Textiles Ltd.	1
423.	Dudas, Kuypers, Rowan Ltd.	1
424.	Herman Miller of Canada Ltd.	1
425.	Associate Interior Design	1
426.	Forrest, Bodrug & Assoc. Ltd.	1
427.	Opus International Ltd.	1
428.	Office Equipment of Canada Ltd.	1

429.	Les Artisans du Meuble Québécois	1
430.	Francisco Imported Furniture Ltd.	1
431.	John A. Cook & Associates Ltd.	1
432.	M. Chris Sorensen	1
433.	Jacques S. Guillon & Associés	1
434.	Sobot Gallery	1
435.	Irene McKim Gallery	1
436.	Weels Gallery	1
437.	Robertson Galleries	1
438.	The Yellow Door Gallery	1
439.	Galerie Agnès Lefort	1
440.	Galerie du Siècle	1
441.	Dominion Gallery	1
442.	Ministère des Affaires Indiennes et du Développement du Nord	1
443.	Guilde Canadienne des Potiers	1
444.	Société Canadienne des Aquarellistes	1
445.	La Société des Peintres-graveurs Canadiens	1

Commanditaires des éléments d'exposition relatifs  
aux travaux de construction d'Habitat '67

446.	Metropolitan Dry Wall (Industrial) Ltd.	1
447.	Meteor Painting Contractors	1
448.	Canadian Asbestos Co.	1
449.	Polar Air Conditioning Co. Ltd.	1
450.	Ishii Bros. Ltd.	1
451.	Singer Plumbing & Heating Co.	1
452.	Clerk Fenêtres Ltée	1
453.	Anglin-Norcross Corp. Ltd.	1
454.	Moshe Safdie & David, Barott, Boulva, Assoc.	1
455.	Francon Ltd.	1
456.	Dominion Bridge Co. Ltd.	1
457.	Monti, Lefebvre, Lavoie & Nadon	1
458.	Meco Electric	1
459.	Austin-Weston	1

Pavillon de l'Hospitalité

460.	Gouvernement de l'Île du Prince Edouard	1
461.	Office Overload Co.	1
462.	Singer Co.	1
463.	T. Eaton Co.	1
464.	Ministère des Richesses Naturelles du Québec	1
465.	Holt Renfrew	1
466.	Reitman's	1
467.	Gouvernement du Maroc	1
468.	Organisation des Ukrainiens du Canada	8

	<u>Nombre d'immeubles</u>	<u>Nombre de présentations</u>
Labyrinthe	1	4
L'Homme et la Cité	1	9
L'Homme et la Santé	1	11
Habitat '67	1	28
Le Génie Créateur de l'Homme	1	10
Exposition d'esthétique industrielle	1	8
Exposition de la photographie d'art	1	8
Pavillon de l'Hospitalité	1	2
Centre du Commerce International	1	3
L'Homme interroge l'Univers	4	11
L'Homme à l'Oeuvre	1	11
Pavillon de l'Agriculture	8	13
Centre du contrôle des Opérations	1	2
Pavillon de la Jeunesse	1	16
	—	—
	<u>24</u>	<u>136</u>

<u>PAYS</u>	<u>PERSONNAGES</u>	<u>DATE</u>
ETHIOPIE	Chef d'Etat - Sa Majesté Impériale Hailé Sélassié I, Empereur d'Ethiopie	2 mai
ILE MAURICE	Chef de Gouvernement - Le Premier Ministre de l'Ile Maurice et Lady Ramgoolam	4 mai
CROIX ROUGE	MM. S. A. Gonard, J. Barroso, J. A. Broad- bent et Gén. J. F. Collins	8 mai
BELGIQUE	Représentant de Chef d'Etat - Leurs Altesse Royales le Prince Albert et la Princesse Paola	9 mai
BIRMANIE	Représentant de Chef d'Etat - S. E. le Ministre du Commerce et des Sociétés Coopé- ratives de Birmanie et Madame Tin Pe	11 mai
AUTRICHE	Chef d'Etat - S. E. le Président fédéral de la République d'Autriche	12 mai
PAVILLON CHRETIEN	Huit Chefs des Eglises	13 mai
TCHECOSLOVA- QUIE	Chef d'Etat - S. E. Antonin Novotny, Président de la République Socialiste de Tchécoslovaquie et Madame Novotny	16 mai
MONTREAL	Son Honneur le Maire de Montréal et Madame Drapeau	17 mai
PAYS-BAS	Chef d'Etat - Sa Majesté la Reine des Pays- Bas et Son Altesse Royale le Prince des Pays-Bas	18 mai
ISRAEL	Chef d'Etat - S. E. le Président d'Israel et Madame Shazar	23 mai
ETATS-UNIS	Chef d'Etat - Le Président des Etats-Unis d'Amérique, M. Lynden B. Johnson	25 mai

ETAT DU VERMONT	L'Hon. Phillip H. Hoff, Gouverneur de l'Etat du Vermont	31 mai
GRANDE-BRETAGNE	Représentant de Chef d'Etat - Le Très hon. Herbert Bowden, Secrétaire d'Etat pour les Relations du Commonwealth	1er juin
NATIONS-UNIES	Monsieur David Vaughan, Sous-Secrétaire	3 juin
JOURNEE INTERNATIONALE DE LA FEMME	Mmes Robert H. Winters, Daniel Johnson et Jean Drapeau	5 juin
AUSTRALIE	Le Premier Ministre d'Australie et Mme Holt	6 juin
SCANDINAVIE	Monsieur Eino Siren	8 juin
IRAN	Représentant de Chef d'Etat - S. E. Dr. Ali-Naghi, Ministre de l'Economie	9 juin
TUNISIE	Représentant de Chef d'Etat - M. Bechir Ennaji, Sous-secrétaire d'Etat à l'Industrie et au Commerce	13 juin
ALLEMAGNE	Chef d'Etat - S. E. le Président de la République fédérale d'Allemagne et Mme Lubke	14 juin
COREE	Représentant de Chef d'Etat - Dr. Doo Sun Choi, Président de la Croix Rouge de Corée et Mme Choi	15 juin
JOURNEE INTERNATIONALE DE L'AGRICULTURE	L'Honorable J. J. Greene, Ministre de l'Agriculture	19 juin
ETAT DU MAINE	S. E. Kenneth M. Curtis, Gouverneur de l'Etat du Maine	20 juin
CEYLAN	Le Premier Ministre du Ceylan (M. Dudley Senanayake)	21 juin
THAILANDE	Chef d'Etat - Leurs Majestés le Roi Bhumibol Adulyadej et la Reine Sirikit	22 juin
QUEBEC	L'Hon. Daniel Johnson, Premier Ministre du Québec	24 juin
UGANDA	Représentant de Chef d'Etat - L'Hon. A. Ojera, Ministre de l'Information, de la Radiodiffusion et du Tourisme	27 juin

INDE	Chef d'Etat - S. E. Dr. Zakir Husain, Président de la République de l'Inde	28 juin
REPUBLIQUE MALGACHE	Représentant de Chef d'Etat - M. Louis Rakotomalala, Ambassadeur au Canada et Mme Rakotomalala	29 juin
CANADA	Représentant de Chef d'Etat - L'Hon. Lionel Chevrier, Com. Général des Visites d'Etat 1967	1 juillet
SASKATCHEWAN	L'Hon. J. W. Gardiner, Ministre des Travaux publics et Mme Gardiner	8 juillet
GUYANE	Le Premier Ministre de la Guyane et Madame Burnham	11 juillet
JAPON	Représentant de Chef d'Etat - Leurs Altesses Impériales le Prince et la Princesse Takamatsu	12 juillet
ISLANDE	Chef d'Etat - S. E. le Président d'Islande, M. Asgeir Asgeirsson, et Mme Lilly Asgeirsson, belle-fille.	13 juillet
COLOMBIE BRITANNIQUE	L'Hon. W. A. C. Bennett, Premier Ministre	15 juillet
JOURNEE MUSICALE	M. René Nicoly, Président d'honneur de la Fédération Internationale des Jeunesses musicales et Mme Nicoly (de France)	17 juillet
MONACO	Chef d'Etat - Leurs Altesses Sérénissimes le Prince Rainier et la Princesse Grace	18 juillet
TANZANIE	Représentant de Chef d'Etat - S. E. le deuxième Vice-Président de Tanzanie et Mme Kawawa	20 juillet
FRANCE	Chef d'Etat - Le Président de la République française et Mme de Gaulle	25 juillet
CUBA	Représentant de Chef d'Etat - S. E. Marcelo Fernandez Font, Ministre du Commerce extérieur	26 juillet
RALLYE SCOUT	Lady Baden-Powell	28 juillet

SUISSE	Représentant de Chef d'Etat - S. E. le Vice-Président de Suisse (M. Willy Spuehler) et Mme Spuehler	1er août
VENEZUELA	Représentant de Chef d'Etat - S. E. Dr. José Antonio Mayobre, Ministre des Mines et des Hydrocarbures	2 août
JAMAIQUE	Le Premier Ministre de la Jamaïque, l'Hon. H. L. Shearer	3 août
JOURNEE DES INDIENS	S. E. le Gouverneur Général du Canada et Mme Michener	4 août
ONTARIO	L'Hon. John Parmenter Robarts, Premier Ministre	5 août
JOURNEE DE LA JEUNESSE	M. Michel Forand, Président du Comité de Coordination du Comité Consultatif de la Jeunesse.	6 août
GABON	Représentant de Chef d'Etat - M. Pierre Mbalely, Ministre de l'Economie Nationale, du Commerce et des Mines.	7 août
MAROC	Représentant de Chef d'Etat - Le Ministre de l'Information du Maroc, Ahmed Snoussi	9 août
RWANDA	Chef d'Etat - S. E. Grégoire Kayibanda, Président de la République Rwandaise	10 août
CHAD	Représentant de Chef d'Etat - S. E. Boukar Abdouï, Ambassadeur de la République de Chad	11 août
URSS	Représentant de Chef d'Etat - Le Premier Président délégué du Conseil des Ministres de l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques, D. S. Polyansky	15 août
UKRAINE	S. E. Pyotr T. Tronko, Vice-Président du Conseil des Ministres d'Ukraine	22 août
NEW YORK	Monsieur Nelson A. Rockefeller, Gouverneur	23 août
COTE D'IVOIRE	Chef d'Etat - S. E. Houphouët-Boigny, Président de la République de la Côte d'Ivoire	24 août

BENELUX	Baron Van Lynden, Secrétaire général du Bénélux	25 août
FINLANDE	Représentant de Chef d'Etat - S. E. le Premier Ministre de Finlande, M. Rafael Paasio et Mme Paasio	29 août
HAITI	Représentant de Chef d'Etat - Dr. Lebert Jean-Pierre, Ministre du Commerce et de l'Industrie	30 août
TRINIDAD & TOBAGO	Le Premier Ministre de Trinidad et Tobago (Le Très Hon. Eric Williams)	31 août
ORDRE DE ST-JEAN	S. E. le Gouverneur général du Canada et le Lieutenant général Sir William Pike, Commandant-en-chef, Brigade de l'Ambulance St-Jean	1er sept.
MANITOBA	L'Hon. Duff Roblin, Premier Ministre	2 sept.
FETE DU TRAVAIL	M. Kalmen Kaplansky, Directeur de la Succursale canadienne du B. I. T.	4 sept.
GRENADE	Le Premier Ministre de la Grenade, l' Hon. Eric M. Gairy et Mme Gairy	5 sept.
GRECE	Leurs Majestés le Roi Constantin et la Reine Anne-Marie des Hellènes	6 sept.
SENEGAL	Monsieur Daniel Cabou, Ministre du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat	7 sept.
COMMUNAUTES EUROPEENNES	Monsieur Jean Rey, Président de la Commission des Communautés Européennes.	10 sept.
REPUBLIQUE ARABE UNIE	Représentant du Chef d'Etat - Monsieur Mahmoud M. Hammad, Ambassadeur de la République Arabe Unie au Canada	11 sept.
KENYA	Représentant du Chef d'Etat - S. E. le Ministre du Commerce et de l'Industrie, Mwai Kibaki et Mme Kibaki	12 sept.
ITALIE	Chef d'Etat - Le Président de la République Italienne, M. Guiseppe Saragat	13 sept.
PARIS	Le Président du Conseil municipal de Paris, Monsieur Michel Caldaguès	14 sept.

MEXIQUE	Représentant du Chef d'Etat - S. E. Pedro R. Suinaga Lujan, Ambassadeur du Mexique au Canada	15 sept.
JOURNEE OLYMPIQUE	Monsieur James Worrall, Président de l'Association Olympique Canadienne	18 sept.
YUGOSLAVIE	Représentant du Chef d'Etat - Le Président du Conseil exécutif fédéral de la République Socialiste fédérale de la Yougoslavie, Mika Spiljak et Mme Spiljak	20 sept.
BARBADE	Le Premier Ministre de la Barbade, l'Hon. E. W. Barrow et Mme Barrow	21 sept.
DANEMARK	Représentant de Chef d'Etat - Leurs Altesses Royales la Princesse Margrethe et le Prince Henrik	22 sept.
SUEDE	Représentant de Chef d'Etat - Son Altesse Royale la Princesse Christina de Suède	27 sept.
BIELORUSSIE	M. Tikhon Kisselev, Président du Conseil de la République Socialiste Soviétique de Bielorussie	28 sept.
TOGO	Représentant de Chef d'Etat - Monsieur Joachim Hunlede, Ministre des Affaires étrangères	29 sept.
OCDE	Monsieur Thorkil Kristensen, Secrétaire général de l'OCDE	30 sept.
NORVEGE	Représentant de Chef d'Etat - Son Altesse le Prince Héritier Harald de Norvège	3 oct.
GHANA	Chef d'Etat - Le Lieutenant-Général Joseph Arthur Ankrah, OOV, MC, Président du Conseil de Libération Nationale de Ghana et Mme Mildred Christiana Ankrah	4 oct.
ALGERIE	Représentant de Chef d'Etat - Monsieur Nourredine, Delleci, Ministre du Commerce	5 oct.
CALGARY	Son Honneur le Maire de Calgary, Monsieur J. C. Leslie	6 oct.
ALBERTA	L'Hon. E. C. Manning, Premier Ministre de l'Alberta	7 oct.

EDMONTON	Son Honneur le Maire d'Edmonton, Monsieur Vincent Dantzer	8 oct.
CHINE	Représentant de Chef d'Etat - Le Vice- Président de la Yuan exécutive de la République de Chine, S. E. Huang Shao Ku et Madame Huang	10 oct.
PROVINCES DE L'ATLANTIQUE	L'Hon. W. S. K. Jones, Ministre du Commerce et de l'Industrie de la Nouvelle-Ecosse	11 oct.
NIGERIA	Le Contre-Amiral Joseph Adet Akinwale Wey, Commandant de la Marine et membre du Conseil fédéral suprême du Nigeria	12 oct.
NIGER	Chef d'Etat - S. E. Hamani Diori, Président de la République du Niger et Mme Aissa Diori	13 oct.
WESTMOUNT	Son Honneur le Maire de Westmount et Madame Tucker	17 oct.
CAMEROUN	Chef d'Etat - S. E. le Président de la République fédérale du Cameroun, Monsieur El Hadj Ahmadou Ahidjo	18 oct.
CONGO	Représentant de Chef d'Etat - S. E. le Vice- Ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur de la République démou- cratique du Congo et Mme Unba di Lutete	20 oct.
JOURNEE DE CLOTURE	S. E. le Gouverneur général du Canada et Madame Michener	29 oct.

En plus, les personnages suivants ont visité l'Expo:

S. A. R. la Princesse Alexandra et l'Hon. Angus Ogilvie	8 juin
Sa Majesté la Reine Elizabeth et S. A. R. le Duc d'Edimbourg	3 juillet
Sa Majesté Impériale le Shahanshah Aryamehr d'Iran	25 août
S. A. R. la Princesse Margareth et Lord Snowdon	7 au 12 octobre



